

om zijn mantel om zich heen te kunnen slaan, maar toen deed hij vreemde ontdekking. De onderste helft van zijn gaastheer was ontzakt geworden en opgenomen in de ronddraaiende luchtstroom. "Paratonnerre prevelde de markies, terwijl zijn ogen bijna uit de kassen traden, 'dit is...'" Hij zweeg en klemde zijn lorgnon vast om beter te kunnen kijken. Hij er was niets meer te zien; hier Bommel was verdwenen en het enige wat over was, was een kleine wervelwind.

Pourier in antwoord op vragen statenlid Lacle:

Nederland terughoudend tav alp economische infrastructuur

WILLEMSTAD. — Niet alleen de
ing van projecten ten behoe-
e economische infrastructuur
gevaar door de Nederlandse
doch ook voor projecten
neve van de sociale infrastruc-
turen beperkingen gesteld. Zo
minister van Welvaartszorg
zijn beantwoording van
welke door het statenlid, ing.
dele, in oktober 1974 gesteld
De bewindsman wijst in dit
op de veranderde houding
Nederland ten aanzien van de
ning van de bouw van volks-
en, welke voorheen voor de
nderd procent door Neder-
financierd werd, terwijl men
aanzien van het project
volkswoningen Curaçao als
de stelde, dat slechts de
an de bouwkosten uit de
eingshulp gefinancierd mag

kingen te beschouwen ten aanzien
van de financiering van de infrastruc-
turele projecten, aldus de bewinds-
man.
In zijn algemeenheid kan de
Antilliaanse regering akkoord gaan
met een genuanceerde benadering
van nieuwe infrastructurele projec-
ten, maar het standpunt van de
Nederlandse regering neigt sinds vorig
jaar in de richting van een grotere
structuur. Dit uit zich in het niet meer
intraal goedkeuren van bepaalde
projecten door het stellen van beper-
kingen. Laatstelijk zijn deze beper-
kingen gesteld voor het Arubaanse
project Uitbreiding waterfabriek.
Aruba vroeg twee nieuwe verdamer-
eenheden van elk achtduizend kubie-
ieke meter per dag. Nederland
antwoordde toen dat slechts één
eenheid zal worden gefinancierd,
daar rekening gehouden wordt met
de verhoogde opbrengst van de
winstbelasting van Lago. Minister
Pourier laat weten dat de Antilliaanse
regering ernstige bezwaren heeft
tegen de afwijking van de in het
protocol van december 1971 vastge-
stelde regel ten aanzien van de
financiering van volkswoningbouw.
De bewindsman antwoordt verder
aan het statenlid Lacle, dat de
regering de financiering van nieuwe
infrastructurele projecten nog steeds
van groot belang acht voor de sociale
en economische ontwikkeling. In

eerste instantie zal dan ook bij
Nederland aangedrongen worden op
het handhaven van het genuanceerde
standpunt ten aanzien van dit soort
projecten. Gezien de staatkundige
structuur van de Nederlandse Antil-
len zullen eventuele sociale en
economische gevolgen van de door
Nederland gestelde beperkingen pri-
mair door de betrokken eilandgebie-
den moeten worden opgevangen.
Aldus de minister.

Poging beroving

WILLEMSTAD. — Een twaalfjarige
jongen, die zondagmorgen om kwart
voor twaalf met zijn fiets, een
chopper, aan het rijden was op de
Resedaweg is door twee jongelui
ongeveer vijftien jaar aangehouden
om hem te beroven. Een van de jongens
had een stok in zijn hand, de andere
had een zakmes. Zij eisten hem het
geld af te geven, dat hij bij zich had.
De jongen zei daarop, dat hij niets had.
De jongelui eisten toen van hem zijn
zaken leeg te maken. Toen zij zagen,
dat hij inderdaad geen geld bij zich
had, heeft men de voorband van zijn
fiets vernield. Een voorbij lopende
dame schreeuwde de jongens toe om
daarmee op te houden waarop zij de
benen namen.

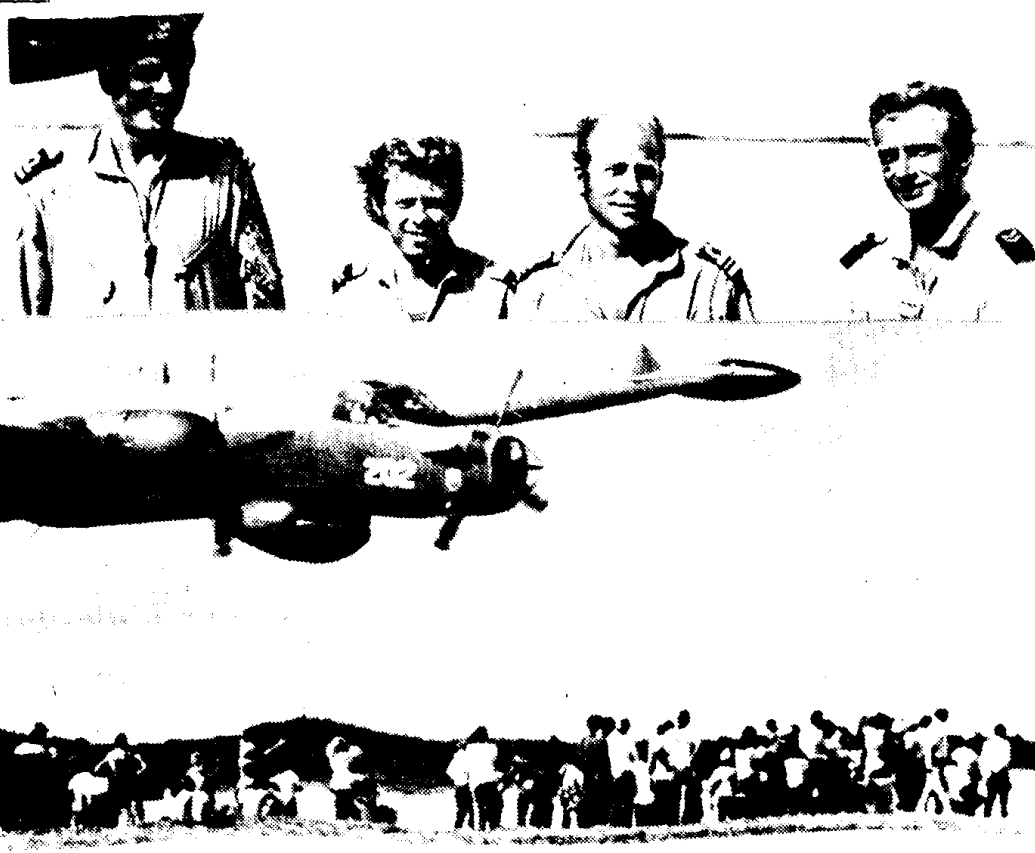
Weinig spectaculairs te zien op landingsdag

WILLEMSTAD. — Met nogal grote
verwachtingen werd er zondagmorgen
met man en kind naar het terrein
van de Aeroclub getrokken om de
landingsdag bij te wonen. In de
veronderstelling in ieder geval tegen
de brandende zon beschermd te zijn
door het dak van de tribune. Deze
tribune bleek bij aankomst niets
anders te zijn dan een zeildoek dat
nog niet eens goed bevestigd was en
dat als dat wel het geval was geweest
aan een tiental mensen schaduw had
kunnen geven. Er waren meer men-
sen op het idee gekomen te gaan
kijken, de toegangsweg stond vol
auto's en ouders zeulden met kleine
kinderen en wachtten geduldig totdat
de kleine bus hen naar het veld zou
brengen waar men op het stekelige
gras kon plaats nemen met de kans
op een duizendpoot te gaan zitten.
Een paar uur lang tuurden we in de
felle zon naar de lucht vanwaar uit af
en toe een vliegtuig naar beneden
kwam dat dan in een of ander vak
moest terecht komen. Maar of dat
wel of niet gebeurde kon zelfs de
wedstrijd-leider niet zien door de
mensen die elke keer als er werd
aangekondigd dat er een vliegtuig
zou landen opsprongen en het
uitzicht voor de zittenden belemmer-
den. In ieder geval: er was niet veel te
zien en wat er te zien was, was zo
weinig spectaculair dat wij besloten
naar huis te gaan.

Run

Dat was echter sneller gedacht dan
gedaan. Niet alleen wij kwamen op
hetzelfde moment op het idee. Er
ontstond een run op het busje dat erg
zijn best deed de ongeduldige ouders
met kinderen naar de uitgang te
brengen. Met het gevolg dat de bus
letterlijk vol werd gepropt met
verhitte mensen en gezinnen geschei-

WILLEMSTAD. De MLD gaf
zondagmiddag ter gelegenheid van
landingsdag demonstraties met de
Neptune. Op de foto scheert het
toestel over de toeschouwers. Ltz-1
R.A. Wolff tweede van rechts had de
leiding van de crew die verder
bestond uit (v.l.n.r.) Ltz 2 oc
A.R.S. Rost korp. J. Spaan en korp.
C. Belkma.



WILLEMSTAD. — In Arthur From-
mer vond zaterdagavond de uitreik-
ing der prijzen plaats aan de
winnende carnavalsgroepen van de
grote optocht. Op de foto boven
overhandigen mej. Sandra Baromeo
(carnavalskoningin) en voorzitter
Felio Colinet een plakkaat aan de
vertegenwoordigster van de groep
„Sorpresa” die de meeste prijzen in
de wacht wist te slepen. Onder, de
heer Lauf met de beker voor de
meest populaire groep, in dit geval

„Jumping Hats”. Behalve bekens,
plakaten en trofeeën werden ook
diverse geldprijzen uitgereikt. Na de
prijzuitreiking werd tot vroeg in de
ochtend gedanst op de tonen van
Boeli Sound en Three Voices & Co.

Gewonde bij mishandeling

WILLEMSTAD. — Bij een ruzie in
een bar in het derde district is
zondagavond een man zodanig
gewond geraakt, dat hij in het
ziekenhuis moest worden opgenomen.
Hij had een diepe snijwond in zijn hals
opgelopen. De 29-jarige dader S.F. is
aangehouden en heeft een bekentenis
afgelegd. Hij had de andere man met
een boca di lora gestoken.

Klacht NCM Ferry schiet in service tekort

WILLEMSTAD. — De Amigoe
werd vanmorgen opgebeld door een
boze woordvoerder van het bedrijf
NCM, de heer Van Dijk, die klaagde
over de, zoals hij het noemde,
„verschrikkelijk slechte service van
de ferry”. Vorige week woensdag, zo
zei deze woordvoerder, zouden wij
en zes trailers met de ferry naar
Bonaire gaan om werkzaamheden
voor Oil terminal te verrichten. De
ferry was echter kapot en afgespro-
ken werd dat wij zondag meekonden.
Gisteren echter werden eerst alle
dagjesmensen die ná woensdag een
kaartje hadden gekocht ingescheept
en vier van onze trailers zijn blijven
staan. Volgens de heer Van Dijk
konden alle trailers gemakkelijk mee
daar de mogelijkheid aan boord
bestaat de vracht in twee rijen boven
elkaar te stapelen. Volgens de heer
Van Dijk had de kapitein daar
gewoon geen zin in, met het gevolg

dat wij schade lijden omdat wij het
werk niet op tijd kunnen uitvoeren.
Dit is niet de eerste keer dat wij
zulke slechte ervaringen hebben,
aldus een woordvoerder van NCM.

De Amigoe vroeg de heer N.
Chumaceiro om commentaar. In
eerste instantie zei hij geen commen-
taar te hebben. Als die meneer van de
NCM zijn klacht in de krant wil
hebben, dan gaat hij z'n gang maar.
Wij doen zo veel mogelijk ons best.
Het was gisteren een geslaagde reis en
het is heel jammer als er iets niet naar
wens is gegaan. Als de ladingen op
zo'n dag dat het schip vol is te
ingewikkeld zijn, dan kunnen ze niet
uitgevoerd worden, want het schip
moet op tijd varen. Wij hopen dat
over een tijdje onze vloot kan
worden uitgebreid. Maar nu hebben
wij nog maar één schip en daar
moeten wij het mee doen.

Op de vraag van de Amigoe of hij
nog commentaar had op de laatste
tijd nogal eens voorkomende klach-
ten dat er onhygienische toestanden
op de ferry zouden voorkomen, zei
de heer Chumaceiro dat hij daar niets
van wist maar dat het de pers altijd
vrij stond dergelijke klachten op
vertoon van de perskaart te controle-
ren. Gaat u maar eens een reisje mee,
aldus de heer Chumaceiro.

Vastenbrief over beloften verplichtingen van Doopsel

HET BINNENKORT IN GE-
BRUIK NEMEN van een nieuwe
Doop-ceremonie in het bisdom
Willemstad is voor mgr. W. Ellis
aanleiding geweest zijn vastenbrief
ditmaal te wijden aan „onze
beloften en verplichtingen tegen-
over dit sacrament, het eerste van
de zeven sacramenten, omdat het
het begin is van ons christelijk leven
en de deur om de kerk binnen te
gaan en zo deel te hebben aan haar
goddelijk leven”. De bisschop wijst
op de prachtige taak van de ouders
en opvoeders. Daarbij moeten we
er aan denken dat „deze kinderen
twee levens hebben, namelijk eerst
hun menselijk leven, maar op de
dag dat ze gedoopt worden, hebben
ze een nieuw leven gekregen, het
leven van de genade. Zoals we
moeten zorgen voor hun menselijk
leven, voor hun gezondheid, voor de
ontwikkeling van hun verstand,
van hun karakter en hun lichaam,
moeten we met te meer reden
zorgen voor de ontwikkeling van
hun leven van genade.

Op de dag dat ze gedoopt
werden, is dit genadeleven in hen
begonnen, maar het moet worden
verzorgd en ontwikkeld. Als
iemand een zaadje zaait of een
struikje in de aarde plant en hij laat
het dan zeven of acht jaar alleen
zonder ervoor te zorgen, dan is het
bijna zeker, dat wanneer hij
terugkomt om te zien wat er van
dat zaadje of struikje geworden is,
hij niets meer vindt. Zo gaat het
ook met onze kinderen. Als we
onze kinderen laten dopen, maar
dan niets meer doen om de
heiligmakende genade in hen te
ontwikkelen en eenvoudig wachten
tot ze zeven of acht jaar zijn om
hun Eerste H. Communie te doen
en wanneer we in al die jaren niets
doen voor hun christelijke
opvoeding, wat voor christelijk
leven kunnen we dan bij dit kind
verwachten, terwijl toch de eerste
jaren van hun leven van een mens
de belangrijkste zijn?

De eerste jaren zijn de grondslag
van het huis; zo zijn de wortel van
de boom. Als de grondslag van een
huis niet goed is, stort het in elkaar.
Als de wortel van een boom niet
sterk is, zal de boom vallen of dood
gaan. Daarom wil ik de ouders en
opvoeders met aandrang vragen
goed te zorgen voor de
godsdienstige opvoeding van onze
jeugd. We moeten ervoor zorgen
een sfeer van geloof te scheppen,
waarin onze kinderen kunnen

LANCERS

's Werelds meest gevraagde wijn onder de Portugese wijnen.
No. 1 op de Amerikaanse markt, nu ook verkrijgbaar op
Curacao.



Trakteer u zelf
Uwen op
heerlijke

LANCERS ROSE

LANCERS RUBEO

LANCERS BIANCO

Informeer naar de "handy-pack" verpakking van Lancers Trio
in de grote of kleine fles.

Agente:

J.A.J. SPROCK N.V.

Werfstraat, Scharloo

Tel. 12960.

bisschop wijst daarin verder nog op
de zieke medemens, en op het werk
van de artsen en het verplegend
personeel. Hij doet een oproep om
evenals de eerste christenen deden,
dikwijls en tenminste op de zondag
samen te komen om naar het
Woord Gods te luisteren en deel te
hebben aan het offer van Christus
en Zijn heilig lichaam te ontvangen
in de heilige communie. Het Gaan
vrede aan het einde van de
Eucharistieviering, aldus de bis-

shop, betekent niet, dat men dan
klaar is met God, maar integendeel
dit betekent, „dat we nu we ons
gevoed hebben met het Woord van
God en het lichaam van Christus,
we uit moeten gaan om onze taak
als christen te vervullen, ieder daar,
waar God hem geplaatst heeft.
Ieder van ons moet een licht zijn in
zijn milieu. Zijn voorbeeldig
christelijk leven moet anderen de
weg wijzen, die ze moeten volgen
om het werkelijke geluk te
bereiken”. Tenslotte richt de
bisschop zich in zijn brief tot zijn
„geliefde broeders” de priesters,
tot zijn „geliefde religieuzen”, tot
de contemplatieven en tot zijn
„broeders en zusters” met de
oproep: „laat ieder van ons zijn
beloften en verplichtingen als
gedoopte en christen nakomen,
opdat Christus zo moge heersen in
ons hart, in ons huis en in ons
volk”.

WILLEMSTAD. Een plezierjacht
van een Amerikaan dat geruime tijd
aan de Brionwerf lag afgemeerd zou
zaterdagavond aan boord van een
schip van de Nopal-lines worden
gehezen voor vervoer naar Miami.
Tijdens deze werkzaamheden raakten
de draagbeugels welke aan een kraan
van de CDM bevestigd waren los zodat
het jacht op de werf neerstortte en
zwaar beschadigd werd. Het vaartuig
dat waarschijnlijk total loss is zal nu
vermoedelijk op Curaçao achterblij-
ven. Amigoe-fotograaf, Alex Alberto,
was ter plaatse toen het ongeluk
gebeurde en maakte er deze foto van.



Gedurende februari op

BASRALOCUSHOUT
20% korting

Een prachtkans om Uw huis tegen redelijke kosten te
verfraaien met lambrizing en gevelbetimmering.



INTERCONTI N.V.

WINKELCENTRUM CHOBOLBO — Tel. 37070 TOESTEL 27



Oud gezaghebber Kwartzs aan einde bezoek

Onder indruk van vooruitgang Aruba

ORANJESTAD — Oud-gezaghebber mr L.C. Kwartzs en mevrouw C. Kwartzs-Spruyt, die zeventien jaar geleden het eerste gezin van Aruba waren, hebben de afgelopen weken op Aruba doorgebracht en waren gisteravond de eregasten van het verjaardagsdiner van de Aruba Lionsclub. Oud-gezaghebber mr L. Kwartzs is sedert 1948 erelid van deze club. Tijdens een korte toespraak sprak mr L.C. Kwartzs zijn voldoening uit over de vooruitgang die op Aruba de afgelopen jaren werd geboekt. Hijzelf was de laatste zeven jaar en zijn echtgenote zeventien jaren niet op Aruba geweest. De nieuwe hotels, gebouwen en wegen zorgden er zelfs enige malen voor dat het echtpaar Kwartzs „verdwaalde”. Diep getroffen was oud-gezaghebber Kwartzs door de vriendschap en hartelijkheid die nog steeds en naar zijn wens nog lang moeten blijven leven in het Arubaanse volk. Het was ontroerend indien men ineens op straat iemand ziet oversteken, die op je af komt en zegt: „Hoe gaat het met U? Ik heb u lang niet gezien”, deze vriendelijkheid vindt je alleen op Aruba.

Ten aanzien van de politiek stelde de heer Kwartzs — die onder meer destijds procureur generaal en voorzitter van het college van algemeen bestuur was — dat dit altijd een gesloten boek voor hem is geweest en dit nog steeds is. Hij heeft geen open pagina kunnen vinden. Belangrijk vond de heer Kwartzs het dat ten aanzien van de Aruba Lionsclub die gisteren haar zeventwintigste verjaardag vierde, weinig veranderd is. Men staat nog steeds klaar om te helpen waar geholpen moet worden.

LIMA. — De Peruviaanse minister voor het Mijnezuigen is voorstander van de oprichting van een Interamerikaanse energie-bank in het kader van de Latijnsamerikaanse energie-organisatie Olade.

WILLEMSTAD — In de komende dagen vertrekken successievelijk de leden van het „contingent politiepersoneel” dat drie jaar geleden naar de Nederlandse Antillen kwam, en dat uit ruim veertig man bestond. Hun Antilliaanse periode zit er weer op. In Schelpwijk poseerden de op Curacao werkzame leden van dit contingent voor fotograaf, in de soos van PSV werd vrijdag een feestavond gehouden ter gelegenheid van dit afscheid. Daarbij werd onder meer gesproken door waarnemend commissaris C. Thomas. Waarnemend hoofdcommissaris J.F. Oldenboom stuurde een telegram.

Dienstplicht in Nederland korter

DEN HAAG — De Nederlandse regering streeft er naar de aangekondigde dienstdaerterkorting van vier maanden voor het overgrote deel der dienstplichtigen per 1 januari 1977 geheel door te voeren. De dienstdaerterkorting begint nog dit jaar bij marine en luchtmacht. Na 1 juli zullen daar opkomende lichten een maand korter dienen. Bij de landmacht zal met ingang van de tweede lichtingsploeg, die in 1976 opkomt twee maanden verkorting worden ingevoerd. Dit is voor de landmacht dienstplichtigen het maximaal mogelijke.

HONG KONG

Waarom is
sinds tien jaren het drukbezochteste restaurant van Aruba. Omdat eenieder zich hier thuis voelt. Prettige sfeer. Uitstekende service. Toprestaurant.

Loop vanavond eens langs.

The most romantic way to speak your love is with

from
IKEBANA
FLOWERSHOP

Kas Paloma 71
Tel.: 3166 - 2461

Needed

COOK HELPERS

for

MANCHEBO BEACH HOTEL

Call 3380 - 3444 - 3445.

SALE

MANSUR DEPARTMENT STORE

This 50% discount sale is now in full swing.

MEN'S DEPT.:

Shirt
pants
merino
jockey
shoes
socks
hat, etc.

50% OFF

LADIES DEPT.:

Blouse
jeans
slacks
sweaters
shoes
bag
lingerie, etc.

50% OFF

BUY AND SAVE AT

MANSUR DEPARTMENT STORE

50% OFF

CHILDREN'S DEPT.:

Slacks
shoes
baby cloths
dress
socks
shorts
jockey, etc.

50% OFF

HOME DEPT.:

Cloth
towels
sheet w/pillowcase
bathroom mats
etc. etc. etc.



Verkoop van elektrische huishoudapparaten:

- RICE COOKERS
- MEAT GRINDERS
- COFFEE PERCOLATORS
- TOASTERS
- BLENDERS
- ELECTRIC IRON
- ELECTRIC FAN



Magic Chef STOVES



STOFZUIGERS

BEZOEK ONZE SHOWROOM

UNICON

Fergusonstraat 41

CASA BRION CASA BRION CASA BRION

CASA BRION, bo muebleria ta invita bo cordialmente pa un mira mueblesnan nobo cu a caba di jega.

- Set di comedor di teak mesa 6 stoel cu buffet
- Cama pa baby
- Kashi pa baby
- Juniorbed cu matras
- Bunkbed cu matras
- Wandmeubels
- Set di sala Canades sofa cu bar
- Buffet apart

Casa Brion ta muebla bo cas cu mueblesnan distinto, y "BO MESTER DI UN MILLION PA BO CUMPRANA CASA BRION"

VERHUISD

van: Havenstraat 35

naar:

Nieuwstraat 14-B

(achter boekhandel De Wit)
waar vroeger Lini's was.

SINGER SEWING MACHINE COMPANY
(Aruba)

WESCAR ARUBA N.V.

VRAAGT VOOR DIREKT

EEN GEMEUBILEERD WOONHUIS

met 2 slaapkamers.

Omgeving Curá Cabai of Savaneta.
Aanbiedingen: telefoon 5660 of 5930

Where to go where to dine and where to entertain yourself



February 17, 18
at 8.30 p.m.

YA VIENE/
CANTINFLAS



"EL EXTRA"

COLOR-2.00 ALL AGES

For your Entertainment...

MONDAY
5.30 p.m. to 6.30 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR

at the Pelican Bar. All drinks
only \$0.75 each plus 15%
Service Charge. Snacks served.

7.00 p.m. to 10 p.m.:

Dinner will be served in the Red
Parrot Dinning Room. During
Dinner you will be entertained
by

ROY and TRIO
LOS ARUBEÑOS

7.00 p.m. to 12 a.m.:

Dinner will be served on the
Pelican Cafe. Dress: As informal
as you like.
9.00 p.m.: MOVIES around the
Pool.



Aruba-Sheraton Hotel & Casino

HERATON HOTELS AND MOTELS ARE A WORLDWIDE SERVICE



FREEMAN SISTERS

Diablo Room
Midnight Show
Rembrandt Room
9.00 p.m. show

LITO ESCARSO
Orchestra
& DEDHALAVI
Combo

For reservations:
Call our maître D' Donald ext. 230



Every Tuesday night
MEXICAN FIESTA
enjoy Mexican food and
drinks.
Entertainment by
MARIACHI DI ARUBA

Holiday Inn
aruba

ARUBA CARIBBEAN hotel



GIGI GALON

Till febr. 16th.

9.00 p.m. - 11.30 p.m.

"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest
French Gourmet Restaurant

For all reservations
call tel.: 2250 ext. 191.

TALK OF THE TOWN

MOONLIGHT GRILL

Dine in the casual and informal
atmosphere of Aruba's only
outdoor steakhouse. You'll have
the Talk of the Town's beautiful
pool beside you and the
sparkling stars above you. Sizz-
ling, chargrilled steaks and a full
menu of other specialties are
served from 6 pm 'till 3 am
nightly. Snack menu features
hamburgers & hot dogs. Also
open from 6 am on for breakfast
& lunch. Tel. 3380.

february 17 thru 18
at 8.30 p.m.

"EVEN
ANGELS
BEANS"

Bud Spencer
Giuliano Gemelli

COLOR-3.00

AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe zijn op de dagelijkse verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij: Zepi Wever, INGRID, La Popular en Piet Soda Fountain; Drive-In te Savaneta; Nicolas van de Wit Store in Dividivi; Mancho, Mancho-hotel en Aruba Caribbean-hotel Holiday Inn Drugstore.

voor: Nassaustraat
uren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

LEFONNUMMER
afdeling: 4333.

KANTOORUREN VOOR SPOED-
WAKEN: 1239 - 2950 - 3855.

ALCENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:
1604.

in alle gevallen tel.: 4555.

ATUM

Nederlanden van 1845
kerkt 't wel... en goed

telefoon 4888

Nederlands-Nederlanden

ROPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 even
beans (14 jr.); Rialto: 20.00 the
photos (14 jr.); BALASHI:
20.30 the day of the dolphin
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 the
trucks (14 jr.).

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN
NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

TE GELE KRUIS: Dakota en Oranje-
Francina, tel.: 3168; Noord en
Henricus, tel.: 3425; Santa
en Paradera: z. Ludovic, tel.: 8288;
Nicolas: z. Michaela, tel.: 7020;
z. Eugenia, tel.: 5906; San
Nicolastraat tel.: 2200.

WONDIENST DOKTOREN: Savane-
Nicolas: dokter E. Weststrate,
530, tel.: 7290.

ERSEN
ER. SURINAME: maandag gesloten.
N. EN BALLETSCHOOL "Sonja":
20.00 lezing: Zuidamerikaans voor
even.

RT
RUBA SCHERMBOND: 20.00 scher-
Don Boscoclub, San Nicolas.

GLECLUB: badminton.
BALLELL: 19.30 Bronx Birds vs Aruba
tel.: 2115 West Berlin vs Caribe
even.

DINSDAG
ERSEN
BLIOBUS: DAF: 08.00 Caiqueto-
Cura Cabai; 09.00 Benildeschool;
Maria Regina-school te Kustbatterij;
TEL: 08.00 Sint Annaschool; 09.30
school (B.L.O.) te Piedra Plat.

POSTSLUITING: 11.00 voor
York; 12.30 voor New York en
even. (Sluiting van aangetekende stukken
voor postsluiting).

OL. D. ARTE: 14.00-18.00 teken-
even. Pastoor Hendrikstraat, San
Nicolas.

ALCA: 18.30-19.30 filmvertoning
clubgebouw San Nicolas;
18.15 klavierskolen - dames en
18.15-21.00 zwemlessen - dames en
even. Pool Holiday Inn.

ONDERWIJSINSTELLINGEN:
17.00 tot en met vrijdag
19.30 ten huize van mevr.
Paris-Arends tel.: 3760.

HEALTH CENTRE OF
Aruba vanaf 09.30 en vanaf 5.30 open-
even. Paradera tel.: 10.

VOORSTELLING: 19.00 voor de
club Caiqueto, Paradera. FILM:
of the world.

VERENIGING BARRACUDAS:
19.00 training - Pova zwembad.
VERENIGING TIGER SHARK:
18.45 voor beginners A;
19.30 diploma's B, C, D, E, en F.
Swimmingpool.

BALLETBOND: 18.00-19.00
nederlandsche cursus.

L.S.: 15.30-18.30 tennisles voor
even en meisjes - buurtcentrum Noord.

TE KOOP
Gonzalitostraat no. 4
388 m2 ERFPACHT 3
bak. eetkamer,
kamer, keuken, veranda,
garage.
is verkeert in goede staat.
PRIJS: NAF. 45.000,-

UNICUHUUS TE MARIA
No. 25.
34.000 m2 EIGEN-
GROND
PRIJS: NAF. 30.000,-

ANDERCO
REAL ESTATE

Paardenbaaistraat 12
Tel. 3000

Lot indexeringsbesluit geen breekpunt voor MEP

ORANJESTAD — Zaterdagavond heeft MEP-leider Betico Croes in het RVD programma — ditmaal een half uur — gezegd dat de regering nog niet beslist heeft over de vernietigingsvoordracht van de Arubaanse gezaghebber inzake de beslissing van het bestuurscollege over het indexerings-systeem. In principe, aldus Betico Croes, is de MEP tegen annulatie van het besluit, doch men zal gedegen rekening dienen te houden met het algemeen belang. Zoals bekend heeft de heer Betico Croes enige weken geleden gezegd dat de MEP onder geen beding medewerking zal verlenen om het besluit van het bestuurscollege te vernietigen.

Uitvoerig sprak de heer Betico Croes, als woordvoerder van de landsgeregering in het RVD-programma, over de eilandsraadvergadering van vorige week. Hij herhaalde nogmaals het MEP-staanpunt inzake de volkswoningen zoals dit reeds naar voren is gebracht door de ministers Vos en De Kort. Ook sprak hij over de MEP-moties betreffende de taxi-shauffeurs en de werklieden in dienst van het eilandgebied.

Sprekende over de laatste vergadering van de Staten, wees de heer Croes erop dat de huidige regering voor haar sociaal programma geld nodig had en dat men daarom belastingen moest verhogen.

Aangezien de MEP een sociaal-democratische partij is, aldus Betico Croes, kan men de belasting die het volk betaalt niet verhogen, doch wel die van de oliemaatschappijen. Dit was dan ook gedaan met ruim vierhonderd procent. De heer Croes vertelde dat op vrijdagmiddag een der gedeputeerden van het Arubaanse bestuurscollege de verhoogde salarissen persoonlijk had uitgereikt aan de werknemers van de werkverschaffing hen daarbij eraan herinnerend om aan hem te denken op de verkiezingsdag 25 april.

De heer Betico Croes bracht naar voren dat indien de MEP niet gezegd had voor zoveel geld in de eilandskas door de belastingverhoging voor de Lago, het bestuurscollege geen geld had gehad om zoveel dingen te doen.

Sprekende over het topoverleg van de afgelopen dagen op Curacao vertelde de MEP-leider dat de vergadering van de groep voor de federale staatsvorm geen doorgang kon vinden aangezien de PPA geen staatsmodel noch een werkstuk ter tafel had gebracht. Voor de MEP was het topoverleg een succes geweest volgens de de MEP-leider, maar voor de PPA een flop geworden.

Tenslotte vertelde hij dat er aanvullend krediet was gevraagd door de Staten voor de bouw van een nieuwe douaneloods op Aruba, terwijl zeer binnenkort ook het kantoor van de landsonvanger zou worden gereestaureerd.

Het departement voor Staatkundige structuur, aldus de heer Betico Croes, was druk bezig met de voorbereidingen voor de overdracht van de casinorechten en vergunning van land naar eiland. Dit hield ondermeer in dat de casino-belasting ook in de kas van het eilandgebied terecht zou komen. Tot zover de heer Croes tijdens zijn toespraak in het RVD-programma.

Arubaans bc niet gelukkig met houding tegen Arumincos

ORANJESTAD — Tijdens de vrijdagmiddag gehouden „Meet the press” bijeenkomst van het Arubaanse bestuurscollege werd nog eens uitvoerig gesproken over de exclusieve rechten welke de Arubaanse Maatschappij Arumincos voor de exploratie en exploitatie van olie in de wateren rond Aruba wil hebben. Het bc reageerde opnieuw op de voorwaarden, die de huidige regering stelt en gezien het feit dat Weeks International nu ingevolge krachten-berichten een „onderzoek-vergunning” in Arubaanse wateren zou hebben verkregen.

Tot op heden heeft de Arumincos van de centrale regering toestemming verkregen om seismische onderzoeken te verrichten, niet eens exclusief, terwijl de regering de inlichtingen van dit onderzoek wil hebben. De Arumincos — een Arubaanse maatschappij opgericht destijds door het bestuurscollege met belastinggelden van het volk — zou alle voorbereidende werkzaamheden moeten of kunnen verrichten, waarna de regering rustig aan een andere maatschappij de exploitatie-rechten kan geven.

In dit verband zijn ook belangrijk de besprekingen, die volgende maand op Curacao zullen plaats vinden over afbakening van het continentale plat tussen Aruba en Venezuela. Zoals bekend heeft het bc in verband met de belangrijkheid van deze besprekingen voor Aruba telegrafisch verzocht de commissie die de besprekingen gaat voeren uit te breiden met een of twee mensen van Aruba. De regering heeft tot op heden niet op dit telegram geantwoord. Eveneens wordt het erg betreftend geacht dat deze besprekingen oorspronkelijk werden aangekondigd als op Aruba te houden en thans op Curacao plaatsvinden.

SAN NICOLAS — Nauwelijks 24 uur nadat de Rembrandtstraat in San Nicolas door een dodelijke steekpartij werd opgeschrikt was de straat ditmaal het beeld van een uitlopende brand. De brand brak zondagmorgen om kwart voor elf uit achter het hotel Marchena waar zich de kamers van prostituties bevinden. Bij de brand ging, ondanks dat de brandweer snel en efficiënt optrad zodat erger voorkomen kon worden, alles verloren. Op de foto wat er overbleef van matrassen en kleding — en de vele nieuwsgierigen die een kijkje kwamen nemen.



ORANJESTAD — Op hartelijke wijze werd zondagmorgen mevrouw Maria Louisa Koolman directrice van het kindertehuis van Casa Cuna gehuldigd omdat zij twaalf en half jaar de leiding had van dit tehuis. Voorzitter mevrouw Booi bood haar een passage en cheque aan opdat zij van een welverdiende vakantie kan gaan genieten. Op de foto mevrouw Booi met zuster Koolman en op de achtergrond mevrouw Ann Petronia eveneens bestuurslid van de stichting. Casa Cuna begint binnen afzienbare tijd met de bouw van een nieuw tehuis, waarvoor de plannen geheel afgerond werden.

Gaba telegrafeert bc

ORANJESTAD — Het bestuur van de GABA zond telegrammen aan het bestuurscollege. In het ene wordt in verband met arbeidsmoeilijkheden met de werksters in de Kennedy-school, die lid van de GABA zijn, een spoed-vergadering gevraagd. In het andere telegram vraagt de GABA voortzetting van de vergadering van 5 december om verder te praten over de maaltijdenregeling, waarbij voorgesteld wordt deze vergadering aanstane woensdagmiddag om twee uur te houden.

Toedracht ongeval

ORANJESTAD — In verband met het verkeersongeval dat donderdagmiddag om half zes nabij het vliegveld gebeurde, verneemt de Amigoe nader dat de bestuurster van de betrokken auto pas de macht over het stuur verloor en over de kop ging nadat de bestuurder van een andere wagen, die van het vliegveld kwam, haar auto van achteren had geraakt. Het was dus niet zo, dat de bestuurster de andere auto te laat zou hebben opgemerkt, hetgeen voor de bestuurster niet mogelijk was doordat haar auto van achteren werd aangereden.

Inleiding voor B&PWC

ORANJESTAD — In het Colegio Arubano wordt morgen (dinsdagavond) om acht uur een vergadering gehouden van de Business and professional womensclub van Aruba. Tijdens deze vergadering zal mevrouw Amparo Latham uit de Philipijnen spreken over „Relations and decisions making at home”. Mevrouw Amparo Latham is in het bezit van haar master degree in de sociologie en anthropie en was geruime tijd verbonden aan het Population centre te Bogota in Colombia.

Vandaag zou de minister, die verklaarde dat hij de heer Mansur had voorgedragen vanwege zijn kennis en capaciteiten, de nieuw benoemde als president-commissaris beedigen.

Tenslotte stond minister De Kort stil bij het streven van de regering om alle steun te geven bij het bouwen van eigen huis. Hij deelde de telekijkers mede dat de ministerraad dinsdagmiddag op Aruba zal vergaderen en dat hij in deze vergadering ondermeer zal voorstellen dat de huurwaarde van een eigen gebouw huis niet meer als inkomsten moet worden bijgeteld voor de inkomstenbelasting. Voorts zal de minister dinsdag met het voorstel komen om de invoerrechten op cement af te schaffen, waardoor dit belangrijk product voor bouw van eigen huizen niet meer zo duur zal zijn.

Tenslotte stelde de minister een plan in studie te hebben voor de vestiging van een hypotheekbank op de Antillen waardoor mensen die bv vanwege de grootte van het bedrag niet terecht kunnen bij de Bouwrecreatiebank wel bij deze bank een hypotheek kunnen krijgen. Hierdoor zal geholpen worden het eigenhuisbezit op de Antillen te bevorderen, aldus minister Efraim de Kort in zijn interview met Juby Naar vanuit zijn woning te Savaneta voor Tele Aruba.

Ciro Pieters: „Wij voeren eerlijke campagne”

PPA: „MEP strooit volk zand in ogen”

ORANJESTAD — Tijdens het televisie-programma van de Partido Patriotico Arubano (PPA) gisteravond voor Tele-Aruba heeft eilands-raadslid Ciro Pieters namens zijn partij ten stelligste ontkend dat de topconferentie van de eilanden welke vorige week op Curacao werd gehouden een victorie voor de MEP en een flop voor de PPA was, zolang MEP-leider Betico Croes zaterdagavond in het regeringsprogramma voor Tele-Aruba meende te moeten stellen. Felle kritiek had de heer Pieters op het feit dat wederom het volk zand in de ogen wordt gestrooid en geen juiste voorlichting gegeven wordt, waarbij hij opmerkte dat wat de status aparte betreft in twee jaar tijd niets positiefs uit de bus is gekomen.

De heer Pieters weerlegde de beweringen van de MEP-leider ten aanzien van de vergadering van de Arubaanse eilandsraad en stelde ondermeer dat inderdaad een MEP-motie inzake algehele of gedeeltelijke doorbetaling van geschorste arbeiders was aangenomen, doch dat hieraan de voorwaarde was verbonden, hetgeen door de gehele eilandsraad werd aanvaard, dat de centrale regering de werklidenverordening moet veranderen, hetgeen dus geen zaak van de eilandsraad doch van de centrale regering is.

Indien men steeds spreekt van „digno pueblo” aldus de heer Pieters dan moet men daar ook naar handelen en het volk niet verkeerd voorlichten. Hetzelfde gebeurt met het indexeringsbesluit van het Bestuurscollege. Voor de t.v. wordt verklaard dat men pertinent niet aan de vernietiging van het BC-besluit zal meewerken doch in de eilandsraad stemt men tegen. Men wil geen vis noch vlees zijn, aldus de heer Pieters.

De heer Pieters deed een dringend beroep om het volk eerlijk voor te lichten en haalde in dit verband de destijds door minister Lardinois gedane uitspraak aan dat een leider zijn volk moet leiden doch niet voor de gek houden. „Winnen of verliezen”, aldus besloot de heer Pieters zijn toespraak, „wij zullen een eerlijke campagne voeren voor een toekomst van het Arubaanse volk gebaseerd op een eerlijke basis en niet op leugens.”

Passagiers- groei ABC

WILLEMSTAD — Verleden maand heeft het Autobusbedrijf Curacao (ABC) nv met zijn bussen in totaal 120.489 passagiers vervoerd. In vergelijking met de maand december 1974 een stijging met 14.290 passagiers. In half december was de lijn Montagne-Porta Blancu in gebruik genomen.

Topper is de route op Hato met 64.976 passagiers in januari. Uit het door het ABC beschikbaar gestelde cijfer-materiaal krijgt men het volgende overzicht met respectievelijk de tellen van januari 1974, december 74 en januari 1975: Schottegatweg-route: 4.516, 17.201 en 16.634; Hato-route: 13.436, 59.718 en 64.976; Banda Abao-route: reed toen nog niet; 16.444 en 16.648 en Montagne-route: reed toen nog niet; 12.836 en 22.231 en totaal 17.952, 106.199 en 120.489 passagiers. In januari 1974 had het ABC twee lijndienstbussen in gebruik, in januari 1975 waren dat er zes.

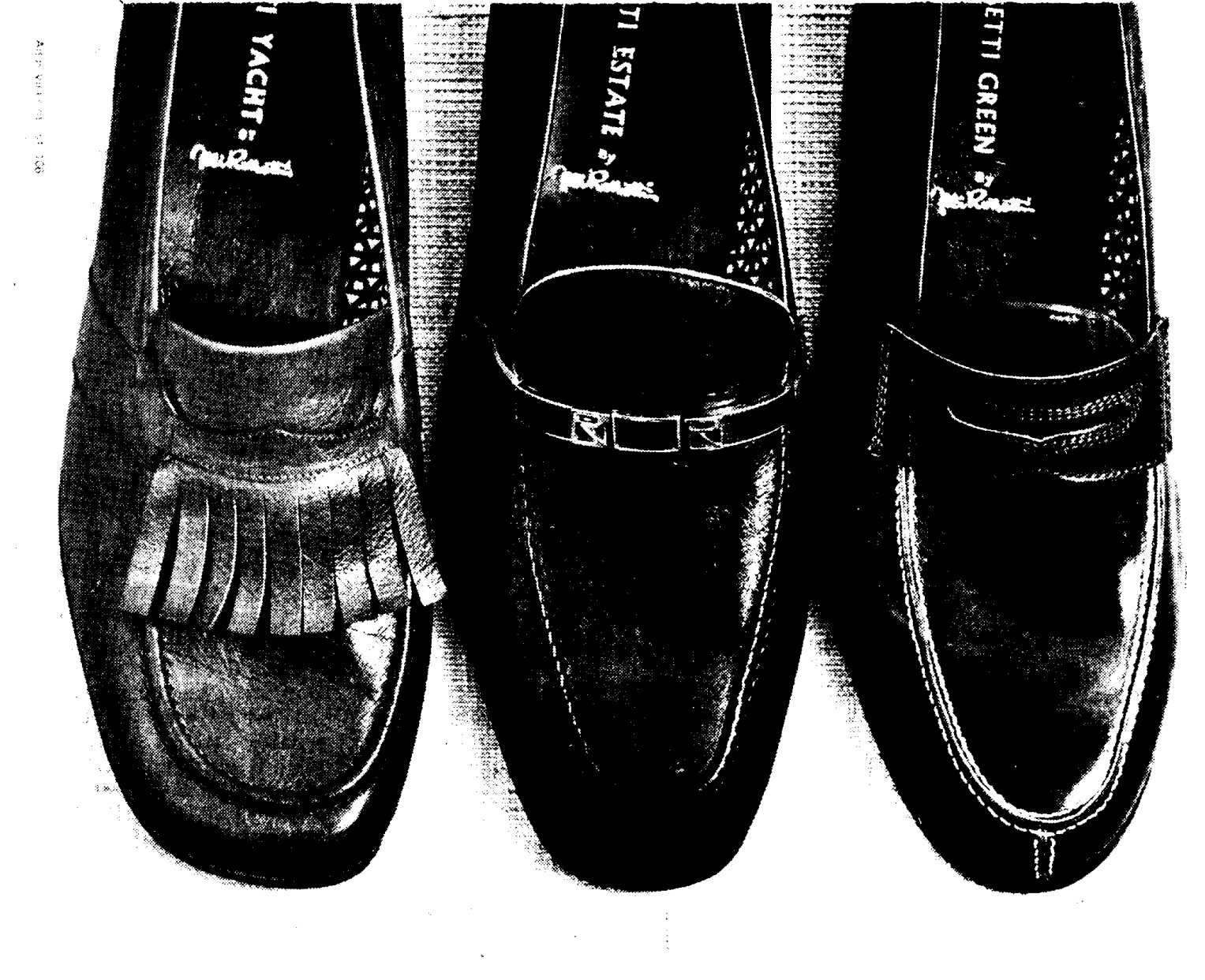
CURSUS SUCCES

Herhalingscursus

**Praktijk Diploma
Boekhouden**

Examen juni 1975

Telefoon 1534



Abbiamo creato una scarpa straordinariaamente confortevole per il tempo libero. (ROSSETTI YACHT LINE)

Poi abbiamo pensato che non è sempre vacanza, e abbiamo vestito il confort con un abito da città. (ROSSETTI ESTATE)

Non vi pare che fosse ora di far camminare i giovani con altrettanta comodità? (ROSSETTI GREEN)

Pi Rossetti

EXCLUSIVE AT:
AQUARIUS
ARUBA CURACAO



Belangrijke winst voor Wageningen onderaan

KOPLOPERS PSV EN FEYENOORD WONNEN

Ajax maakt einde aan alle illusies van de FC Twente

DEN HAAG. — Wat PSV en Feyenoord niet lukte, is Ajax wel gelukt: winnen van FC Twente in het Diekmanstadion. De Amsterdammers bleven met 1-3 aan de goede kant van de score. Een triomf waaraan meer waarde kan worden gehecht dat aan de monsterruitslag die PSV behaalde tegen Excelsior (7-0) en de grote, verwachte overwinning van Feyenoord op Haarlem (4-0), maar die alle drie met twee punten werden gehonoreerd. Opvallend groot viel de triomf uit van FC Amsterdam op de Graafschap (6-0), waarin een ontketende Nico Jans met vijf doelpunten een groot aandeel had.

In de strijd tegen de degradatie boekte Wageningen een zeer belangrijke overwinning ten koste van MVV (2-0), temeer daar NAC de punten aan Sparta (0-2) moest laten en Haarlem eveneens verloor. Go Ahead Eagles kwam, op eigen veld, tot een gelijk spel tegen FC Utrecht, een resultaat waarmee de Deventenaren het meest gebaat zijn. In totaal werden in de negen eredivisiewedstrijden 31 doelpunten gescoord, voor 96.500 toeschouwers. Een gemiddelde van 10.722 bezoekers, waarbij Feyenoord — Haarlem met 26.000 fans de grootste belangstelling trok en FC Amsterdam tegen De Graafschap met 2500 man een dieptepunt betekende.

Het door de Ajacieden met grote zorg tegemoet geziene treffen tegen FC Twente, heeft een overwinning

opgeleverd, waarop eigenlijk niets viel af te dingen. De Amsterdammers hadden daarbij de ruggeleuning dat zij

reeds na twee minuten een 0-1 voorsprong verwierven door Notten en dit heeft het wedstrijdbeeld beïnvloed. De Twentenaren, die weer met hun vertrouwde spelletjekwamen — grote ijver en onvermoeid vechten — demonstreerden weliswaar dat zij door deze snelle achterstand niet uit het veld geslagen waren, maar stuitte tevens — weer op de koude afweer van de Amsterdamse brigade. Zodoende duurde het een half uur voordat Zuidema erin slaagde de achterstand te nivelleren. FC Twente herademde, niet voor lang echter, want nog vóór rust joeg Steffenhagen voor de tweede maal de bal langs Twentendoelman Gross. Deze tegenslag is de Kohnploeg niet meer teboven gekomen. Ajax bleef na rust het spel dicteren en tien minuten na de hervatting verbijzelden Jan Mulder met een derde doelpunt alle eventuele illusies van de tukkers op de nationale titel, hoewel Pahlplatz eenmaal nog heel dichtbij een doelpunt kwam.

Feyenoord heeft tegen een zeer negatief ingesteld Haarlem weliswaar een 4-0 triomf geboekt, indrukwekkend was de prestatie van de Rotterdamse equipe niet. De tegenslagen van de laatste weken drukten nog duidelijk hun stempel op de roodwitte geblokte uit de Maasstad, die hun ritme nog lang niet hebben teruggevonden. Vooral spits Kreuz heeft vele kansen laten liggen en gaf blijk een enorme deuk in zijn zelfvertrouwen te hebben opgelopen. Wat ook, zij het in iets mindere mate gold voor Peter Ressel. Er waren twee strafschoppen voor nodig, beide door Dick Schneider ingeschoten, om de score open te breken. Feyenoord had natuurlijk wel een groot overwicht, hetgeen in de tweede helft voortduurde, maar dat leverde slechts twee doelpunten op. Een van Van Hanegem en een van Schneider, die daarmee een productieve middag afsloot.

PSV weer met Van der Kuilen, Edstroem en Van Beveren in de basis, heeft een grote triomf op een gehandicapte Excelsior (zonder Israel, Van der Heyden, en Gerrit den Butter) geboekt maar het heeft toch tot het laatste kwartier van de strijd geduurd, voordat de monsterscore in zicht kwam. PSV domineerde wel, maar de richtmiddelen waren aanvankelijk nog niet erg zuiver ingesteld. Door Strik en Edstroem leidden de Eindhovenaren met 2-0 bij rust, een score die direct na de hervatting tot 3-0 werd uitgebreid door Van der Kuilen, die kort daarna het veld met een enkelblessure verliet. PSV kwam pas op toeren nadat Van de Roer een strafschop van Rene van de Kerkhof had gestopt. De ploeg nam revanche voor deze misser en door Rene van de Kerkhof, zijn broer Willy (2) en Dahlqvist werd toch nog een machtige 7-0 eindstand bereikt.

AZ '67 heeft de verre reis naar Roda JC niet met een overwinning kunnen bekronen. De gaver techniek van de Noordhollanders werd beantwoord met een geweldige inzet van de Kerkrade formatie, die tot tweemaal toe een achterstand wegwerkte. Nygaard had AZ in de openingsfase met een schuiver de leiding gegeven, maar vlak vóór rust maakte Nanninga, die overigens weinig imponerde, gelijk. In de tweede helft gield AZ het initiatief, maar speelde te behoudend vlak voor het eindsignaal van arbiter Berrevoets tilde Kist zijn ploeg naar een voorsprong en naar een zege, zoals werd gedacht. Maar de kleine Bish vermorzelde deze gedachten en knikte Roda JC in de allerlaatste rondgang van de secondenwijzer nog naast de Brandboys.

Wageningen, vermaard voor zijn strijdlust op „de berg“ heeft MVV hiermee, ook kennis laten maken. De Maastrichtenaren konden niet hun draai vinden en hadden veel last van de terreinomstandigheden. Opnieuw bevestigde de nieuwelingen Zuidersma en Blotenberg hun waarde en gaven veel stuwwerk aan de ploeg. Alleen sprongen Van Osenbrugen, Groenendijk en Menting nonchalant met de geboden kansen om. Pas in de laatste minuut van de eerste 45 minuten slaagde Tomas erin de score te openen. Ook in de tweede helft had Wageningen een veldoverwicht.

FC Amsterdam rukte naar voren door een 6-0-zege op De Graafschap. Het zag er in de eerste helft niet naar uit dat de score zo hoog zou oplopen, omdat het defensief ingestelde De Graafschap, FC Amsterdam voor enorme problemen stelde. Maar Nico Jansen was ditmaal erg op dreef en met vijf doelpunten maakte hij furore in de Eredivisie. Jaap Visser zorgde tenslotte voor het halve dozijn

waardoor dit technisch matige treffen toch nog zijn bekoring kreeg.

Teistar heeft zich kranks hersteld van het bekerdrama tegen AZ '67 en versloeg FC Den Haag met 1-0. De IJmonders toonden zich mentaal niet aangeslagen en hadden reeds in de openingsfase kunnen toeslaan.

De kopbal die Helkving in de 18e minuut losiet was niet alleen goed voor een doelpunt, maar verschaftte tevens de nodige rust. FC Den Haag vermocht geen moment in te grijpen in dit treffen, waarin Van Essen nog kans zag een strafschop te missen. Het duel tussen FC Go Ahead Eagles en FC Utrecht had twee gezichten. In de eerste helft was de stichtse ploeg sterker, hetgeen uitmondde in een doelpunt van Van Veen, maar na rust dicteerden de Deventenaren de strijd, wat door Van der Ley werd afgerond met de gelijkmaker. Waarmee beide ploegen loon naar werken kregen.

NAC moet voor de nederlaag tegen Sparta de hand in eigen boezem steken. De Bredanaars kregen kansen genoeg om de strijd in hun voordeel te beslissen, maar faalden keer op keer. Tot rust hield NAC nog stand, maar in de tweede helft maakte Sparta een goed gebruik van de geboden kansen. Venneker kopte de openingstreffer in en vijf minuten voor het einde was het Van Staveren die Sparta op 0-2 schoot.

SAN NICOLAS — Op uitnodiging van de Arubaanse Little League team Battery Boys (Senior Division) speelde het little league-team van de Fuerzas Armadas uit Caracas in het afgelopen weekeinde twee wedstrijden in het Pepsi Cola ballpark te Juana Moro. De Arubaanse teams Kiwanis en Battery Boys behaalden in beide wedstrijden de overwinning.

Op zaterdag versloeg Kiwanis de gasten met 12-5, en op zondag won gastheer Battery Boys met 12-2, na met 2-0 te hebben achtergestaan. Bij de foto's: (boven) spelers van Fuerzas Armadas en Battery Boys wensen elkaar geluk voor de wedstrijd; en op de andere foto's de teams van Fuerzas Armadas en Battery Boys.



In Chili nog 8000 politieke gevangenen

MEXICOSTAD — In Chili zitten nog minstens achtduizend politieke gevangenen in concentratiekampen, die zijn afgerasterd met onder stroom staande prikkeldraad.

De Chileense socialistische leider Carlos Altamirino, die dit gisteren in Mexicostad verklaarde, zei dat de volkseheidspartij van wijlen president Salvador Allende, zich hergegroepeerd heeft en ondergronds functioneert.

Altamirino verliet Chili ongeveer een jaar geleden toen hij door het nieuwe bewind werd gezocht. Hij is in Mexicostad om de zittingen bij te wonen van een internationale commissie die een onderzoek instelt naar beweerde misdaden door het regime van generaal Augusto Pinochet.

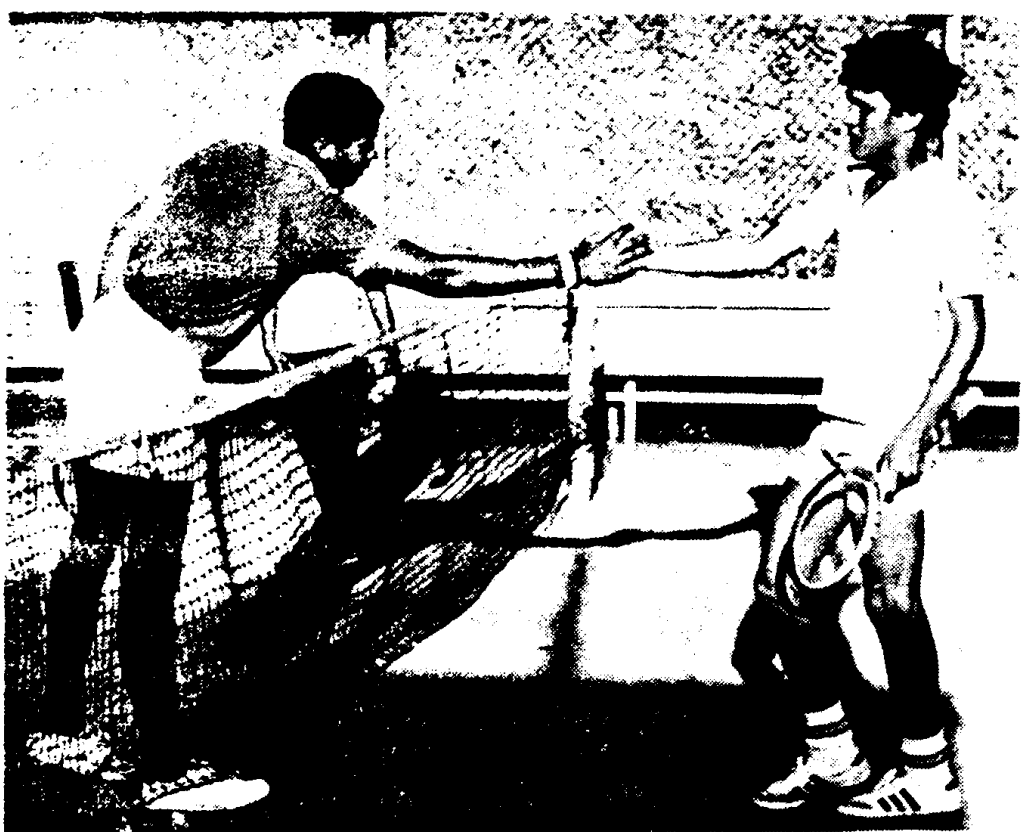


ORANJESTAD — Deportivo is zaterdagavond in het stadion kampioen voerbij distrikten geworden, na een op Deportivo Independiente kampioenschap betekende automatische promotie hoofdklasse. Independiente protesteerde tegen de beslissing van de scheidsrechter een van punten te amuleren. Op de actiefoto tijdens de wedstrijd kampioenschap van Deportivo en Deportivo, waarbij een supporter met rolstoel en opreed.

CAP bindt zich niet termijn

CALI — De Venezolaanse niet zeggen of de overname tussen Colombia en Venezuela dat gedurende zijn ambtsperiode geschil tussen Venezuela en Colombia over de verdeling continentaal plat tot een gebracht kan worden. Een oplossing zal een buitengewoon hebben voor de toekomst de integratie van Latijns Amerika van het Andes-pact, president Carlos Andres Venezuela verklaard tegenwoordig in Cali in Colombia.

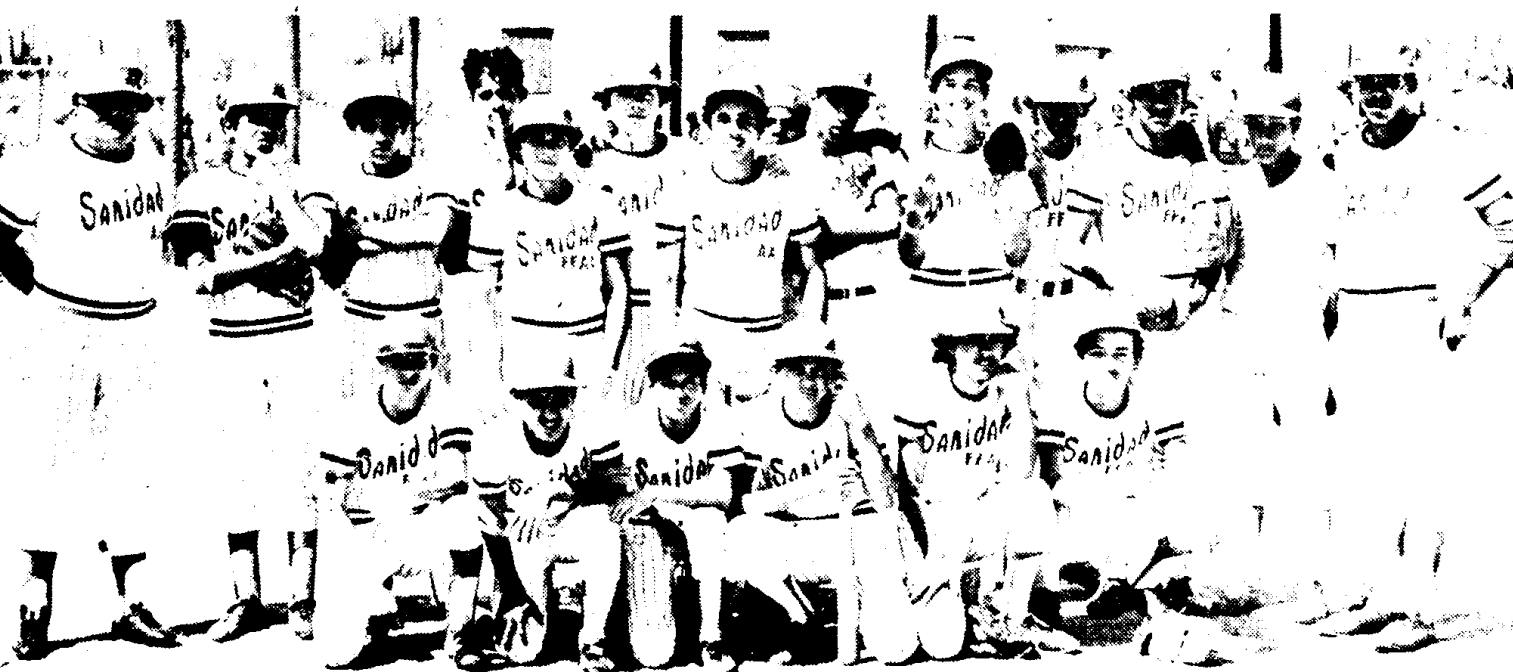
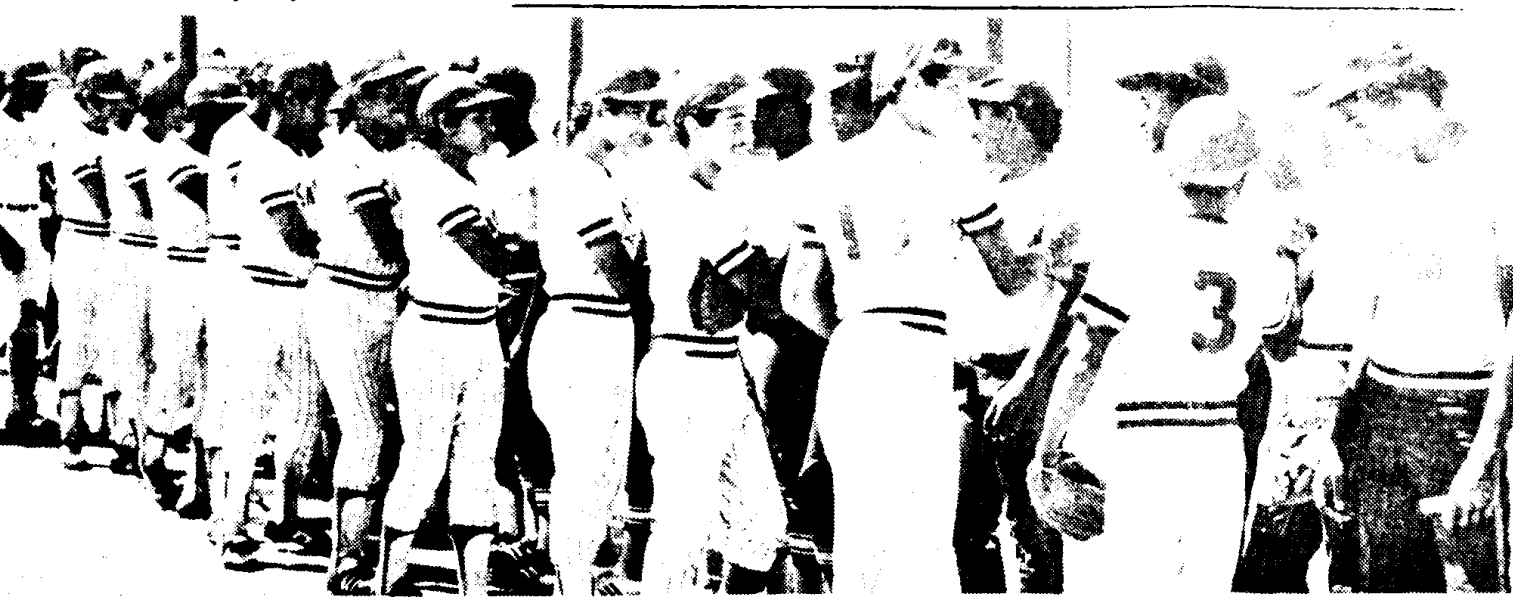
De Venezolaanse president niet zeggen of de overname tussen Colombia en Venezuela dat gedurende zijn ambtsperiode geschil tussen Venezuela en Colombia over de verdeling continentaal plat tot een gebracht kan worden. Een oplossing zal een buitengewoon hebben voor de toekomst de integratie van Latijns Amerika van het Andes-pact, president Carlos Andres Venezuela verklaard tegenwoordig in Cali in Colombia.

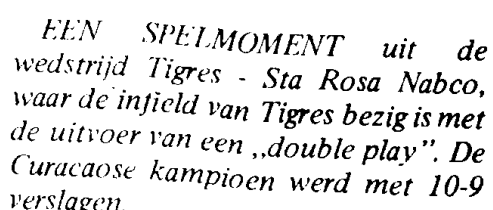


ORANJESTAD — Op de Elmarbaan werden op zaterdag en zondag de resterende finale's van de jeugdeniskampioenschappen verspeeld. In de jongens-A klasse werd Marten O'Neil kampioen na een 2-6, 7-5 en 6-3 zege op Emile de Cuba; in jongens-B-klasse ging de titel naar Ernst Mohamed na zijn 5-7, 7-7 en 6-3 zege op Ralph Guda; de titel in de jongens-C klasse werd gewonnen door Hans Stenfort Kroeze, die een 6-3, 6-1 zege behaalde

op Billy Sint; en in de meisjes-B-klasse werd Joyce Guda voor het derde achtereenvolgend jaar kampioene. Zij behaalde een 6-0, 6-2 overwinning op Marianne Beyderwellen.

Foto's: Emile Guda en Marten O'Neil (boven) in actie; na de wedstrijd de bekende tennishanddruk tussen kampioen en subkampioen (midden); op de onderste foto: Ralph Guda en Ernst Mohamed in de jongens-B-klasse finale.





AMSTEL

su fanatico di siman:



Na e persona indicá aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki, ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel. 37600, i reclamá su premio ku ta consistí di dos caha di MALTA AMSTFL. E foto aki riba a ser saká diadomingo anochi durante e wegan di volley na Janwé.



**e serbes
mas puru
na mundu**

MAR DEL PLATA. — De Argentijn Claudio Pili heeft gisteren de traditionele zwemmarathon in de Plata rivier gewonnen. De Amerikaan John Kinsella, die aanvankelijk op kop lag, moest de 32 kilometer lange strijd voortijdig staken wegens maagklachten. Pili had bij de finish een grote voorsprong op zijn concurrenten. De uitslag is: 1. Claudio Pili (Arg.) 32 kilometer in 2 uur en 45 minuten; 2. Ossana Rashad (Egy); 3. Raymond Dixon (Eng.).

Supercleaning en Hi Spot wonnen weer met gemak

WILLEMSTAD. — Supercleaning (heren hoofdklasse), Green Socks (damescategorie) en Hi Spot Volleystars (heren A-klasse) sloten gisteravond hun wedstrijden, gespeeld in het kader van de CUVOBO-competitie, winnend af. Supercleaning en Hi Spot zorgden door hun overmacht op hun tegenstanders voor zeer eenzijdige ontmoetingen; alleen Green Socks had geen probleemloze avond.

Supercleaning leefde zich naar hartelust uit tegen Don Bosco dat niets had in te brengen tegen het grote overwicht van de tegenstander. Voor Errol Rooi c.s. die in hun laatste wedstrijden een grote vastheradenheid aan de dag hebben gelegd om er het beste van te maken in deze competitie, was dit een uitstekende gelegenheid om ingestudeerde tactische kneepjes en andere listigheden aan de praktijk te toetsen.

Ofschoon het Don Bosco toch gelukt is om de setstanden een vrij redelijk aanzien te geven, was het klasseverschil toch overduidelijk. Na met vrij ruime cijfers de eerste twee sets te hebben binnengehaald (respectievelijk met 15-7 en 15-8), scheen Supercleaning in de derde set 'meer moeite met zichzelf te hebben dan met de tegenstander doordat er vele onnodige fouten begaan werden. Don Bosco miste echter de nodige kracht om op de beslissende ogenblikken door te stoten waardoor Supercleaning ruimschoots de gelegenheid kreeg om zijn fouten te herstellen. De uitslag van de derde set werd uiteindelijk 15-11.

Hi Spot Volleystars, koploper in de A-klasse, had geen enkele moeite met Boeli Stars. Laatstgenoemde club werd met 15-4 en 15-7 van de baan weggespeeld.

Green Socks ondervond in het begin sterke tegenstand van Torpedo en verloor zelfs de eerste set met 15-7. Na een bijzonder moeizame tweede set (16-14) slaagde Green Socks er echter in de weerstand van Torpedo te breken waarna het gauw gedaan was met laatstgenoemde ploeg (15-7 en 15-8).

Komende woensdagavond wordt de competitie op de baan van Centro di Bario Janwé voortgezet met twee dameswedstrijden. In de eerste wedstrijd gaat Xaverianen de krachten meten met Kibrahast uit, waarna Amstel Volleymasters uitkomt tegen Deportivo Português. Voor deze laatste ontmoeting zijn alle ingrediënten aanwezig voor een topper.

MET EEN EFFECTVOLLE pas-seerbal draait „Joel” Bouwland de defensie van Don Bosco in de luren; Marshall en Chris Bouwland (10) kijken tevreden toe.


Immers, Amstel behoort tot de kopgroep en kan zich niet de luxe van een nederlaag permitteren terwijl Deportivo Portugués zich reeds bij twee gelegenheden in de tweede ronde van de competitie als een tegenstander van kaliber ontpopt heeft.

GUATEMALASTAD — Volgens de minister van Binnenlandse Zaken van Guatemala heeft dit land een tekort aan tienduizend man politiepersoneel om de golf van criminaliteit het hoofd te kunnen bieden. Veel misdaden gebeuren in de hoofdstad en in het binnenland omdat de politie niet voldoende preventief kan optreden. Verleden jaar zijn er in Guatemala vijfhonderd doodslagen gepleegd, er hebben zich 52 ontvoeringen voorgedaan en er werden ruim elfhonderd berovingen aan de politie gemeld.

MEXICO-STAD — Mexico heeft een belangrijke stap gezet in de richting van de multinationale Caribische scheepvaartonderneming, welke binnenkort opgericht gaat worden. In Mexico hebben namelijk zeventien ondernemingen welke met de koopvaardij te maken hebben zich verenigd in een orgaan met het oog op de multinationale onderneming welke in de maak is.

CARACAS — In verband met de recente schermutselingen tussen de politie en de leerlingen van het vervolgonderwijs in de Venezolaanse stad Maracaibo is aan deze instellingen van onderwijs vrijaf gegeven tot na de carnavalsfeesten. De moeilijkheden begonnen met het verwijderen van enige leerlingen van de technische school. In de Venezolaanse hoofdstad is het ook tot een treffen gekomen met de politie om onduidelijke redenen en motieven. Er raakten zeven agenten gewond. Zes studenten en vijf volwassenen zijn in verband daarmee aangehouden.

Pocket camera
convenience
with built-in flash
performance.



**Vivitar's
new pocket
Point'n Shoot
602 has
a built-in
flash.**

available at your quality Camera Dealer.

Boothland's

Heerestraat 48 ————— tel. 1.278

AMERICA LATINA

RIO DE JANEIRO. — Tijdens het carnaval in Rio de Janeiro zijn th totaal 110 doden gevallen. De meeste doden vielen in het verkeer; voor de rest waren het zelfmoorden en doodslagen. In de carnavalsdagen moesten ruim twaalfduizend mensen in het ziekenhuis behandeld worden aan verwondingen; van hen moesten er ruim vijfhonderd in het ziekenhuis worden opgenomen.

CARACAS — De Venezolaanse kanselier Ramon Escobar Salom heeft tijdens een persconferentie de mogelijkheid van de hand gewezen, dat Venezuela uitdagende daden zal stellen ten opzichte van de VS, ook al is men het op verschillende punten niet eens met de Amerikaanse houding. De kanselier wees echter de beschuldiging van de hand als zou de wereld-inflatie het gevolg zijn van de hoge olieprijs. Deze inflatie is veroorzaakt door het heersende economische systeem. Wellicht heeft de hogere olieprijs een bijdrage geleverd aan de inflatie, maar het is er zeker niet de oorzaak van, zo meent hij.

BUENOS AIRES. — In de Argentijnse hoofdstad is de zigeunerkolonie José Castillo van de Gitanos-stam overleden. Vanuit het gehele land waren de leden van deze stam naar Buenos Aires gekomen, waar men zich verzamelde voor de woning van hun koning. Het gehele verkeer werd ontwricht. José Castillo was de bezitter van tien miljard oude peso's oftewel tien miljoen dollar. Hij werd vijftig jaar en is vader van vier kinderen. Een half jaar geleden overleed zijn echtgenote.

Sporttoto

DEN HAAG. - De uitslagen van de wedstrijden die voorkomen op sporttoets nummer 7 (15 en 16 februari) zijn: NAC - Sparta 0-2; Wageningen-MVV 2-0; Telstar - FC Den Haag 1-0; FC Twente - Ajax 1-3; FC Amsterdam - FC De Graafschap 6-0; Roda JC - AZ'67 2-2; Go Ahead Eagles - FC Utrecht 1-1; PEC Zwolle - Heerenveen 1-1; SVV - Eindhoven 1-1; Volendam - Heracles 2-3; SC Cambuur - Fortuna SC 2-3; NEC - Vitesse 2-0; Willem II - FC Groningen 4-2.

Een juist ingevulde kolom ziet er
a l s v o l g t u i t
2-1-1-2-1-3-3-3-3-2-2-1-1.

Standenlijst

Eredivisie

De stand in de Nederlandse Eredivisie na de gisteren gespeelde wedstrijden is als volgt:

PSV	21	14	6	1	34	56-19
Feyenoord	21	15	3	3	33	67-19
Ajax	21	15	3	3	33	52-20
Twente	21	11	4	6	26	35-21
AZ '67	21	9	8	4	26	31-17
Sparta	21	7	10	4	24	27-18
Roda JC	21	8	6	7	22	33-36
Den Haag	21	6	9	6	21	23-23
Telstar	21	6	9	6	21	23-30
Amsterdam	21	5	8	8	18	27-27
Utrecht	21	6	6	9	18	30-35
Excelsior	21	4	8	9	16	20-34
Go Ahead Eag.	21	5	6	10	16	19-34
De Graafsch.	21	4	7	11	16	17-38
MVV	21	6	10	15	22	35-55
Wageningen	21	4	6	11	14	21-44
NAC	21	3	7	11	13	21-43
Haarlem	21	3	6	12	12	21-48
PSV en Feyenoord	Periode	kam				

Stierenvechter sterft in arena

VALDEMORILLO. — Een Spaanse stierenvechter, Luis Segura, is gisteren in de arena van Valdemorillo bij Madrid aan een hartaanval bezwaken. Hij zakte in elkaar toen hij aan het

begin van de strijd met zijn eerste stier van die middag banderillos - gekleurde pijltjes - in de nek van het dier stak. Segura was de eerste stierenvechter die in een arena het leven liet sinds vorige zomer zijn Portugese collega Jose Falcon in Barcelona zodanig door een stier op de hoorns werd genomen dat hij aan de gevolgen overleed.



ins Scott's Special toernooi van start

Figures winnen verrassend

an softbalkkampioen NABCO

LEMSTAD. — Onder de
stelling van een paar honderd
ouwers ging gistermorgen op
plein te Casa Grandi (Montagne)
het bezet softbaltoernooi van
naarwaarme Scott's Special Twins
zijn verjaardag herdenkt. Deze
ging werd twaalf jaar geleden
slcht. De eerste toernooi — de
tijden worden op 2 maart
bezet — had een succesvol
op met als hoogtepunt een
duel tussen de negentalen
Tigres en NABCO waarbij de
genoemde club de Curaçaose
hoenen op verrassende wijze met
aan de kant zette.

topscorers
redivisie

HAAG. — Een geweldige
op de topscorerslijst maakte
hierde Nico Jansen gisteren
zijn vijf treffers. Hij bracht zijn
reeks op 13 en steeg van een
elke elfde plaats naar de vierde.
de Kuylen versterkte zijn
terwijl zijn twee concurrenten
en Kreuz daarin niet slaagden.
indis:

der Kuylen (PSV)	21
Kreuz (Ajax)	17
Kreuz (Feijenoord)	17
Jansen FC Amsterdam)	15
de Jong (Feijenoord)	13
de Jong (Feijenoord)	12

laatste optreden
d'Rocky van Oost
Curacao

WILLEMSTAD. — Cocky van Oost heeft de oudste leerlingen zullen op 28 februari en zaterdag maar in CPA afscheidsvoorstel geven in verband met het vertrek van Cocky en Jan van Oost uit het land. Hoogtepunt uit dit verzoek zal het complete ballet 'The Nutcracker' van Tchaikovsky van de Mann Strauss en het optreden van de zang- en dansgroep The Bloods. Verder omvat het programma ook Jazz en modern. Er zijn twee voorstellingen worden gegeven. Voor de adressen waar men terecht kan verkrijgen zie de advertentie.

Medagkerk: over

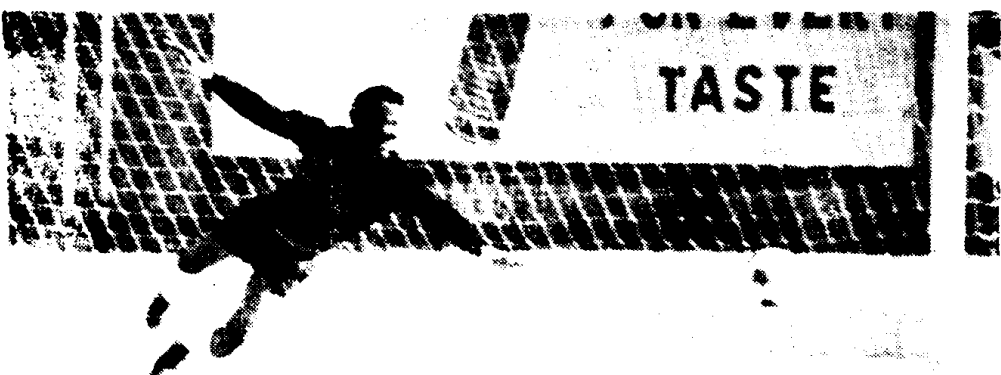
Communicatie

WILLEMSTAD. — Op woensdagmiddag om 12.25 is iedereen weer van de kerk uitgenodigd om naar de kerk te komen, waar men zich kan bezinnen op de dingen van die dag. Thema dit keer is: 'Communicatie, waarom, waarheen en hoe?' Het programma zal omgekeerd. Een actiegroep samen met de Jongkman zal dit onderwerp behandelen op woensdagmiddag 19 februari.

Weinig boeiend duel eindigt in gelijkspel

Doelpunten geven reliëf aan

Deportivo Portugues-Veendam



VREDENBERG — De voortzetting van de Fedeprocompetitie gaf gistermiddag een weinig boeiende wedstrijd te zien tussen Deportivo Portugues/100 Pipers en Veendam. De opkomst van het voetbalminnende publiek was ook een afspiegeling van hetgeen beide ploegen op het veld presteerden, waar het stadion te Kintjan maar voor de helft bezet bleek. Gelukkig dat de aanwezigen nog wat bekijks kregen, al was het in de vorm van vier doelpunten die broederlijk verdeeld werden. Gelukkig maar, want geen der ploegen verdiende de overwinning. In de voorwedstrijd (2e divisie) liet de wel erg wisselvallige ploeg van Vasco Da Gama het wederom liggen. De Koning boekte in dit duel een 2-0 zege. Het verdere schema van de eerste ronde van de FFSP luidt: 19 februari...Atomic vs. Willibrordus; Centro Dominguito vs. Victory Boys; 21 februari...Canisius Boys vs. C.S.D. Barber/J. Holland vs. Scherpenheuvel; 23 februari...Dep. Amigoe vs. H. Corsov/Dep Portugues vs. UNDEBA; 28 februari...Jong Colombia vs. Victory Boys.

In de wedstrijd van gistermiddag, geleid door Eric Boekhoudt (linesmen: Siegfried Sambo en Ailan Julia), nam Veendam in de 14e minuut tegen de verhoudingen in een 1-0 voorsprong. Het doelpunt vloeide overigens voort uit een „handsball“ begaan door achterhoedespeler Copra (D.P.) in het strafschopgebied waar-

voor de scheidsman terecht naar de witte stip wees. De penalty werd feilloos door Oshi Seferina ingetrapt. Met deze stand ging de rust in. Een minuut na de hervatting zorgde Richard Kip die handig langs de uitgelopen keeper Zinhagel plaatste voor de gelijkmaker: 1-1. Veendam nam een kwartier later wederom de leiding door een doelpunt van Oshi Seferina (zijn tweede) waar keeper Thodé niet geheel vrijuit ging. Hij werd prompt vervangen door Purcey Adamus die door zijn optreden weer voor de nodige rust zorgde in de achterhoede van Deportivo Portugues.

Het mooiste doelpunt van de wedstrijd kreeg het matig opkomend publiek in de 71e minuut te zien waar Zimmerman vanaf links met een laagklimmend schot Zinhagel voor de tweede maal het nakijken gaf om zo zijn ploeg wederom op gelijke hoogte te brengen: 2-2, met welke stand ook een einde kwam aan dit duel. De stand in de eerste divisie is thans:

	gesp.	gew.	gei.	verl.	voor.	tegen.	pt.	gem.
(2) SUBT	9	4	3	2	13	- 6	11	1.22
(1) Jong Colombia	7	4	2	1	13	- 6	10	1.43
(3) Jong Holland	9	4	1	4	15	- 13	9	1.00
(4) Scherpenheuvel	8	3	2	3	6	- 9	8	1.00
(5) Dep. Portugues	8	2	4	2	10	- 8	8	1.00
(6) Veendam	9	3	2	4	12	- 12	8	0.89
(7) Sithoc	9	3	2	4	8	- 13	8	0.89
(8) Centro Dom.	8	3	1	4	10	- 13	7	0.88
(9) UNDEBA	8	2	3	3	9	- 13	7	0.88
(10) Victory Boys	7	3	0	4	6	- 9	6	0.86

VLA vanavond voor TeleAruba

ORANJESTAD. — Hedenavond om tien uur zal er via TeleAruba een programma van de VLA worden uitgezonden, waarin het woord gevoerd zal worden door Henk Weustink en voorzitter Buchi Herrera. Er zal uitleg gegeven worden over het probleem tussen de verenigde vakbonden en de centrale regering als werkgever. Ook zal men een overzicht geven van de laatste gebeurtenissen. Hiermee, aldus de VLA, willen wij voortgaan het volk voor te lichten opdat vooral de werkende bevolking op de hoogte is van de gang van zaken tussen vakbonden en centrale regering.

Veertien gewonden

WILLEMSTAD. — In het week-eindeverkeer raakten veertien mensen gewond. Een van hen heeft het ongeluk van de dood moeten bekopen. Er moesten twee gewonden in het ziekenhuis worden opgenomen. De politie handelde 36 ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 43 mille.

Een tweejarig kind werd vrijdagmiddag om half twee aangereden op de Grebbelinieweg door een personenauto, toen het de weg overstak. Het kind moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Zaterdagmiddag rond kwart over vijf raakte de inzittende van een personenauto zodanig gewond, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De auto, waarin hij zat veranderde op de Rijkseenheidsboulevard op hinderlijke wijze van rijstrook met een aanrijding als gevolg. De bestuurder van deze auto was niet in het bezit van een rijbewijs.

Tractatie van een dode

CAIEN — Een inwoner van het Franse Dozule (Calvados) heeft al degenen die hem na zijn dood naar zijn laatste rustplaats brachten, met een fles voortreffelijke Bordeaux bedacht.

Toen tal van mensen zich in de kerk verzamelden voor de uitvaart van de woensdag overleden 78-jarige Fernand Seigneure kreeg iedereen een visitekaartje met rouwrand waarop men werd uitgenodigd na de mis naar een winkel te gaan waar, tegen vertoon van het kaartje, een fles uitstekende Bordeaux zou worden aangeboden.

Het was een postume attentie van de oude man die in het afgelopen jaar 300 flessen wijn had gekocht om deze na zijn dood uit te delen.

Sieraden gestolen

WILLEMSTAD. — Voor 4200 gulden is er gestolen uit een woning aan de Ala Blancaweg. Mengingervandoor met twee gouden dames-polshorloges met diamanten bezet en een dames-ring, eveneens bezet met diamanten.

Afscheid echtpaar De Looze



BRASSEPUT MEI-MEI. — De dames volleyballvereniging Amstel nam op zaterdagavond tijdens een gezamenlijk afscheid van het echtpaar De Looze (staande, rechts op de foto) volgende maand naar Nederland repatrieert. De heer Kees de Looze is sinds zijn verblijf op Curaçao als trainer verbonden geweest aan Amstel, welke ploeg hij naar diverse kampioenschappen leidde. Onder zijn leiding behaalde Amstel o.m. in 1973 de Antilliaanse titel. Ook op brede basis heeft Kees de Looze zich ingezet voor de ontwikkeling van de volleyballsport waar hij als laatste daad de trainers cursus opzette. Helemaal tevreden is hij niet, en in zijn boekje van zaterdagavond tot de aanwezigen riep hij dan ook op tot een betere aanpak en verantwoordelijke organisatie van deze sport op Curaçao. Als aandenken kreeg de heer De Looze een plakaat uitgereikt, waarop de namen van de dames die de vaste kern vormen van Amstel Volleymasters.

Baanseizoen Atletiekbond begint zaterdag a.s.

Record aantal deelnemers bij "cross country" Brakkeput-P

BRASSEPUT PARIBA. — Ook in de derde en laatste aflevering van de serie boslopen georganiseerd door de Curacase Atletiek Bond heeft Ronald „Lulu“ Mercelina zijn surplus aan conditie in een overwinning weten uit te drukken. Ook hier bleek eeuwige tweede Rudsel Martina niet opgewassen tegen de eindsprint van de drievoudige kampioen die met ruim vijf seconden voorsprong finishte. Aan de cross country zondagmorgen gehouden op het terrein van de Kruisvaarders van St. Jan te Brakkeput pariba nam een record aantal deelnemers (ruim honderd) deel, met de pupillen als grootste groep. Vooral uit deze hoek manifesteert zich sinds de eerste bosloop op Suffsant een grotere belangstelling voor de atletieksport, waar voor het merendeel jongelui uit Lagoen en omgeving zich met hart en ziel in dit „avontuur“ storten.

R. Mercelina weer winnaar

Zij beten samen met de dames gistermorgen de spits af waar voor hen een parcours van 1.200 meter was afgezet. Sandy Kook triomfeerde op deze afstand in een tijd van 5 minuten, 37,5 seconden; de eerste dame die finishte bleek J. Dielen te zijn die een tijd van 5.58.8 klokte. Het betekende ook haar tweede overwinning op dit atletieknummer. Bij de junioren B-C was het de zeer stijlvolle P. Juliet die de laatste 400 meter van het 3 kilometer traject

volkomen domineerde en de no. 2, L. Raphaela, ver achter zich liet. Zijn tijd bedroeg 9.52.9. De winnaar van Lagoen in deze categorie, M. Felix, eindigde als derde. P. Juliet had al eerder de wedstrijd op Suffsant op zijn naam weten te zetten.

Met het evenement te Brakkeput pariba kwam ook een einde aan het „cross country“ seizoen van de CAB waar vooral de opkomende jeugd zijn talenten heeft kunnen tonen. Van de heer Anthony Minguel vernamen wij dat het in de bedoeling ligt deze jongelui verder te activeren middels het houden van diverse atletiek-evenementen. Verschillende van hen hebben reeds om aansluiting gevraagd bij lokale atletiekverenigingen. Zaterdag 22 februari wordt in het Rifstadion

aangevangen met het baanseizoen van de CAB.

De uitslag van de derde „cross country“ luidt:

DAMES 1200 meter: 1. J. Dielen 5.58.8; 2. J. Paulina 6.21.2; 3. S. Bertrand 6.30.6; 4. E. Bell 7.01.0; 5. R. Salsbach 7.03.0; 6. S. Bentoera 7.15.0; 7. S. Elisa 7.32.0; 8. S. Troncon 8.02.0; 9. R. Martina 9.34.0; 10. F. Raymunda 9.34.0.
PUPILLEN en JUNIOREN D 1200 meter: 1. Sandy Kook 5.37.5; 2. S. Marcela 5.41.2; 3. E. Stroop 5.49.2; 4. V. de Windt 5.50.6; 5. J. Felipa 5.55.8; 6. R. Juliet 6.02.0; 7. A. Leito 6.09.5; 8. H. de Windt 6.14.6; 9. W. Cordilia 6.25.5; 10. E. Balfin 6.30.6.

JUNIOREN B-C 3 kilometer: 1. P. Juliet 9.52.9; 2. L. Raphaela 10.29.7; 3. M. Felix 10.40.1; 4. J. Sebastiana 10.43.6; 5. L. Martis 10.51.3; 6. H. Pinedo 10.54.3; 7. N. Felipa 10.59.9; 8. H. Raphaela 11.03.9; 9. S. Acasio 11.22.0; 10. H. Sluis 11.33.8.

SENIOREN en JUNIOREN A 3 kilometer: 1. Ronald Mercelina 8.59.2; 2. Rudsel Martina 9.09.7; 3. E. Raphaela 10.04.2; 4. R. Wanga 10.14.4; 5. E. Trumpet 10.14.6; 6. E. Barcos 10.20.0; 7. C. Cordilia 10.21.0; 8. S. Marcos 10.29.2; 9. S. Curiel 10.41.0; 10. E. Koots 10.45.2.

Benzinedieven ingesloten

WILLEMSTAD. — Rond zaterdagmorgen zijn twee auto's aangehouden die bezig waren met over te hevelen uit een truck naar een emballerbedrijf aan de Scherpenheuvelweg. Na de melding trof de politie de 28-jarige L.C. en de 32-jarige J. In de betrokken personenauto's ook aangetroffen een grote hoeveelheid benzine en een rubber slang. De auto's vonden men ook vijf marihuana en in de woning van de drie pakjes met marihuana, evenals acht scherpe patronen, werd in beslag genomen. Verdachten zijn ingesloten.

Geelzucht eist in Napels slachtoffers

ROME — Drie inwoners van Napels zijn in de afgelopen twee weken besmettelijke geelzucht gestorven. Volgens het blad Corriere della Sera zijn in de afgelopen periode 35 tot 40 mensen met geelzucht in ziekenhuizen opgenomen. De plotselinge stijging in aantal ziektegevallen zou een overheid o.a. veroorzaakt door een dagenlange staking van de reinigingsdienst. Napels, dat tot de vuilste stad in Italië behoort, heeft met 3.000 gevallen van geelzucht het record op dit gebied. In afgelopen dagen werden schone openbare vervoermiddelen geïnspecteerd.



Lezing over Pto Rico in hogeschool

WILLEMSTAD. — Dr. Frank Paul Le Veness, professor in government and politics aan de St John University te New York, houdt hedenavond om half negen in de collegezaal van de hogeschool van de Nederlandse Antillen aan de Roodeweg een lezing over het onderwerp: „Puerto Rico's relationship with the United States commonwealth or colony“. Belangstellenden zijn bij deze lezing van harte welkom.

Ontwerp-ontwikkelingsplanning en
ongteigenings volgens regering:

verantwoord mogelijk gebruik ken van kostbaarste nat. hulpbron

leven en werken. Steeds meer begint men overal in te zien, welke grote sociale en economische belangen in het gedrag dreigen te komen, wanneer niet uiterst zorgvuldig wordt omgegaan met de gemeenschappelijke leefruimte. Gezien het grote belang van dit ontwerp en alles wat ermee samenhangt, volgt hierbij nagevoel de integrale toelichting door de regering op het ontwerp.

Talrijker en dringender

„De aanspraken op de bodem worden talrijker en dringender, naarmate de bevolking toeneemt en de werkgelegenheid meer afhankelijk wordt van industrialisatie en dienstverlening. Er moeten steeds meer woningen worden gebouwd, industrieën en andere bedrijven gevestigd of uitgebreid, toeristische accommodatie geschapen. Er moet worden voorzien in havens en vliegvelden, wegen en parkeerterreinen, recreatiegelegenheid, scholen en nog zoveel meer. Voor dit alles is grond nodig, en wel — naar de ervaring leert — relatief zelfs meer naarmate de welvaart stijgt. In de meeste landen blijven daarnaast land- en tuinbouw hun rechten opeisen, terwijl juist als gevolg van dit hele ontwikkelingsproces ook de noodzaak tot het behoud van natuurgebieden toeneemt. Deze vormen trouwens in veel gevallen ook de basis voor het toeristaverkeer. Toch is de grond slechts in een praktisch volstrekt beperkte omvang voorhanden.”

„Laat men deze ontwikkeling aan zichzelf over, dan bestaat het gevaar dat de sterkste krachten zich eenzijdig doorzetten ten koste van de zwakkere. Hierdoor kan het leefmilieu voor grote groepen van de bevolking worden geschaad. Er kan bijvoorbeeld te weinig ruimte overblijven voor volkswoningbouw, of slechts op minder geschikte plaatsen. Er kan lucht- en waterverontreiniging of ander milieubedrijf optreden. Er kan een tekort aan recreatiegelegenheid ontstaan. De noodzakelijke opheffing van bestaande gebreken in het woonmilieu kan worden belemmerd. De verkeerslijnen van huis naar werk kunnen te lang worden of er kan geregeld verkeerscongestie optreden. Er zijn in allerlei landen voorbeelden te over van de schade, die op deze wijze voor het welzijn van de bevolking kan ontstaan.” Aldus de regering.

Welvaart in geding

„Maar ook de welvaart is in het geding. De verschillende aanspraken op de bodem kunnen elkaar hinderen en schaden ten koste van een optimale economische groei. Dan wordt een onvervangbare productiefactor verspild. Een ondoelmatige situering van bedrijven of een wijd verspreide bebouwing kunnen het landschapsschoon bederven, waarvan een gebied juist zijn aantrekkelijkheid ontleent voor toeristische ontwikkeling. De infrastructuur — wegen, nutsvoorzieningen en dergelijke — kan onnodig uitgebreid en kostbaar worden. Verkeersopstoppen zijn niet alleen hinderlijk voor de mensen, maar ook een economisch nadeel.”

„Het is uiteraard niet mogelijk alle tegenstrijdige aanspraken op de grond te vermijden. Sommige bestemmingen sluiten elkaar wederkerig uit. Er moet in de loop van de ontwikkeling telkens een keuze worden gedaan, die een opoffering kan meebrengen van bepaalde, op zichzelf ook belangrijke waarden. Het is dan echter van het meeste belang, dat zulk een keuze niet in den blinde wordt gedaan. De beslissingen ten aanzien van de grond hebben immers een bijzonder verre draagwijdte, vooral als er bebouwing of andere ingrijpende veranderingen in het spel zijn. Begane fouten zijn bovendien in de meeste gevallen onherroepelijk. Het proces laat zich niet terugdraaien.”

„Ruimtelijke ordening nu houdt in, dat men het ontwikkelingsproces zodanig probeert te „sturen“, dat niet alleen sociale en economische nadelen worden vermeden, maar ook in positieve zin een zo hoog mogelijk maatschappelijk voordeel wordt bereikt. Verschillende elementen van de ontwikkeling — bijvoorbeeld industrie, woningbouw, toeristische voorzieningen en recreatievoorzieningen — kunnen bij een goede opzet elkaar aanvullen en steunen. In een welgeordend plan kan de uitbreiding van de infrastructuur meerdere belangen tegelijk dienen. Zo wordt het rendement van de beschikbare ruimte en tevens dat van de overheids- en particuliere investeringen optimaal opgevoerd.”

Samenhangende geheel
„Een dergelijke ruimtelijke planning veronderstelt een benadering

van het proces als een samenhangend geheel, zodat de uiteenlopende aanspraken op de grond zo goed mogelijk met elkaar in harmonie kunnen worden gebracht. Hierbij is zowel te denken aan de wisselwerking tussen de economische ontwikkeling en het leefmilieu van de bevolking, als aan de samenhang tussen de diverse welvaartsprojecten onderling. Vandaar dat de ruimtelijke ordening zich slechts kan voltrekken in nauw verband met de sociale en economische planning. Daarnaast veronderstelt de ruimtelijke ordening een benadering in de tijd door het ontwerpen van een toekomstbeeld, zodat de beslissingen op korte termijn kunnen worden getoetst aan hun betekenis op langer zicht.” Aldus de toelichting.

„De tussenkomst van de overheid is hierbij onontbeerlijk. Zeker in onze tijd kunnen de ruimtelijke problemen niet meer individueel worden opgelost; eensdeels wegens de sterke „schaalvergroting“, waardoor de moderne technische ontwikkeling zich kenmerkt, anderdeels om het effect van de ontwikkeling op het leefmilieu van het milieu in een wijdere omgeving. De overheid neemt trouwens een sleutelpositie in door haar beslissingsmacht over tal van openbare voorzieningen. Zo is de grote infrastructuur voor verkeer en vervoer een beheersende voorwaarde voor allerlei particuliere activiteiten. En het is tenslotte ook alleen de overheid, die het publieke gezag heeft om bij de bestemming van de grond inbreuken op het algemeen belang tegen te gaan. Zij alleen is bij machte op te komen voor de grote groepen van de bevolking, die zich niet rechtstreeks kunnen laten gelden bij wat er met hun leef- en werkmilieu gebeurt.”

Nauwe wisselwerking

„Het spreekt echter vanzelf, dat in een vrije maatschappij als de onze een dergelijke activiteit alleen kan slagen in nauwe wisselwerking met de krachten uit de samenleving zelf. Het toekomstbeeld, dat de overheid in haar plannen aanbiedt, moet worden gezien als een uitnodiging aan particuliere initiatieven om daarop in te spelen, in de wetenschap dat de overheid zich voornemt door haar eigen projecten daarvoor de gunstige voorwaarden te scheppen, dat de in het kader daarvan gedane particuliere investeringen niet willekeurig door handelingen van anderen kunnen worden geschaad.”

„Tenslotte is het van belang op te merken, dat de ruimtelijke ordening niet de bedoeling heeft de toestand voor altijd in een bepaald schema vast te leggen. Ruimtelijke ordening is een voortdurende actieve begeleiding van een voortgaand ontwikkelingsproces. In nauwe samenhang met de totale ontwikkelingspolitiek moeten de ruimtelijke plannen dan ook worden herzien en aangepast naarmate zich nieuwe omstandigheden

voordoen. Voor het in de gewenste richting sturen van het ontwikkelingsproces is men in de Nederlandse Antillen tot nog toe voornamelijk aangewezen geweest op de bemoeiingen van het Land en de eilandgebieden ten aanzien van de welvaartsprojecten. De overheid heeft daardoor de ontwikkeling in positieve zin kunnen beïnvloeden. Deze activiteit zal ook in de toekomst een belangrijk instrument van de ruimtelijke politiek blijven. Naast de welvaartsbevordering zal daarbij ook de sociaal-culturele ontplooiing in toenemende mate de aandacht krijgen.”

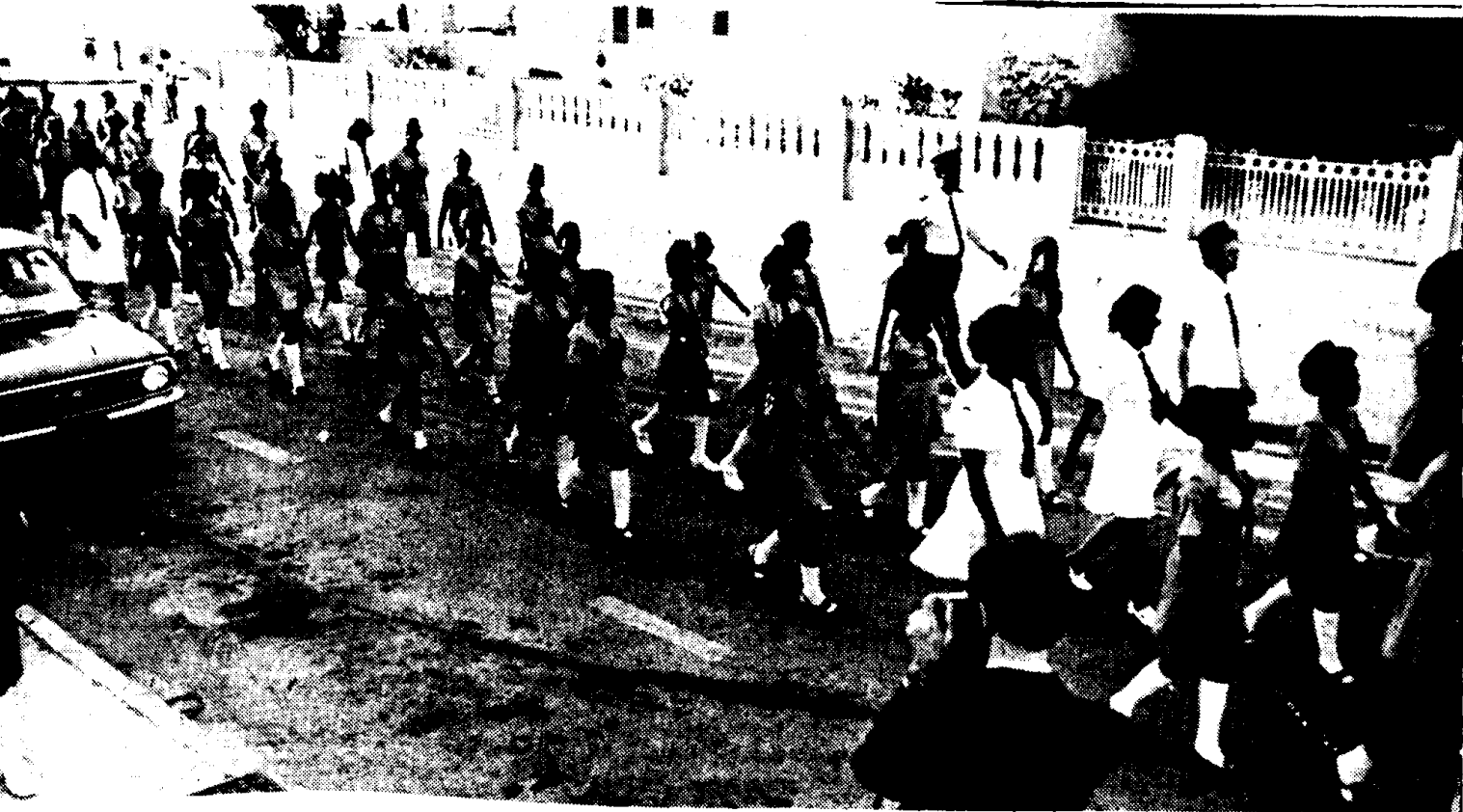
„Wat echter tot dusver ontbreekt, is de mogelijkheid tot het geven van bindende voorschriften ten aanzien van de bestemming van de grond, ongeacht wie daarvan de eigenaar is. Zonder zulk een bindende werking missen plannen voor een goede ruimtelijke ordening hun eigenlijke doel, omdat zij dan door elke willekeurige eigenaar kunnen worden doorkruist. Alleen een plan met rechtskracht naar buiten kan de noodzakelijke bescherming van het leefmilieu waarborgen en een betrouwbare grondslag vormen voor het daarop baseren van overheids- en particuliere initiatieven.” Aldus de regering.

„Op het gebied van bindende voorschriften voor de burgers ligt het enige aanknopingspunt tot nog toe in de Bouw- en Woningverordening 1935, P.B. 1952, no. 14 (voor Bonaire: de Bouw- en Woningverordening Bonaire, P.B. 1961, no. 17), met name in de daarin opgenomen regeling voor het oprichten of uitbreiden van woningcomplexen bestaande uit meer dan drie woningen. Daargelaten echter, dat deze regeling ook op zichzelf bepaalde leemten vertoont, verschaft zij geen enkel rechtsmiddel voor het aanwijzen van de bestemming van gronden. Er is dus allereerst een wettelijke grondslag nodig voor bindende bestemmingsvoorschriften. Dit is een centraal motief van de nu voorgestelde regeling.”

„Het verlenen van rechtskracht aan de plannen betekent een zekere inbreuk op de volledige beschikkingsvrijheid van de eigenaren. Deze is in het algemeen belang onvermijdelijk. Zij zal echter slechts mogen tot stand komen na een wettelijk voorgeschreven procedure, die voorziet in tijdige openbaarmaking van de voorgenoemde maatregelen en in de mogelijkheid voor ieder belanghebbende om daartegen bij de bevoegde overheid bezwaar te maken. Om dezelfde reden dient er een aanspraak te worden geopend op vergoeding van eventueel optredende schade, die redelijkerwijze niet door de belanghebbenden behoort te worden gedragen. In het algemeen brengt het samenleven van een bevolking op een bepaald gebied noodzakelijkerwijze voor ieder zekere beperkingen van zijn vrijheid mee. Wanneer echter in het algemeen belang van een belang-

WILLEMSTAD. Ter gelegenheid van het bezoek van mej. Janet Sowerbutts heeft de Girls brigade van Curaçao vrijdag een parade gehouden en een demonstratie gegeven van hetgeen men in het voorbije jaar heeft geleerd. Mej. Sowerbutts is secretaresse van het Atlantisch comité van de Girls brigade international. Zij kwam op 12 februari op Curaçao en zou volgens plan vandaag vertrekken. Aan de mars namen vier brigades deel. Men trok van het Postkantoor via het Julianaplein naar de Methodist church aan de Abraham de Veerstraat. De demonstratie werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de overheid en familieleden van de meisjes. De Girls brigade is een internationale en

volgens het communiqué van de Methodist church, ook interdenominationale organisatie voor meisjes van vijf tot twintig jaar, welke in vijf landen gevestigd is. Doel is de meisjes te helpen om volgingen van de Jezus Christus te worden en onder meer door zelfbeheersing en verantwoordelijkheidsgevoel hun leven te verrijken. Het doel van het bezoek van mej. Sowerbutts aan Curaçao en aan alle vestigingen in het Caribisch gebied is met de staf van de Girls brigade de nieuwe bepalingen voor de Caribische organisatie door te spreken, zodat in de toekomst alle administratie in de eigen regio gebeurt. Voor haar bezoek waren verschillende activiteiten ontplooid met als hoogtepunt de mars van gisteren en de demonstratie.



WILLEMSTAD. In het Centro educativo is vrijdag het tienjarig bestaan herdacht van Grupo folklórico Antiyano. Deze groep heeft de dansfolklore ook in het buitenland uitgedragen.

hebbende onevenredig grote opofferingen worden gevraagd, dient daar een vergoeding uit de overheidskas tegenover te staan.

In het ontwerp is met een en ander volledig rekening gehouden. Het ontwerp is verder gebaseerd op de hierboven toegelichte nauwe samenhang tussen de ruimtelijke ordening en de economische en sociaal-culturele planning. Wat bij de regeling voor ogen staat is het bevorderen van één samenhangende ontwikkelingspolitiek met een ruimtelijk toekomstbeeld als integratiekader. Bij het voeren van deze politiek vormen de bestemmingsvoorschriften een nieuw belangrijk instrument in handen van de overheid. Dit mag echter niet los van het geheel worden gehanteerd. In het ontwerp is daarom het bindend aanwijzen van de bestemming slechts mogelijk gemaakt in het kader van een „ontwikkelingsplan“. De desbetreffende voorschriften moeten een deel vormen van de totale ontwikkelingsplanning en moeten tezamen met deze kunnen evolueren naarmate de omstandigheden dat vorderen. Het ontwerp sluit overigens in zijn opzet ook aan bij de bemoeiingen van het Land en de eilandgebieden met de meerjarenplannen.”

„Wat betreft de taakverdeling tussen het Land en de eilandgebieden kan de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA) geen rechtstreeks uitsluitend geven. De ruimtelijke ordening, aldus de regering, is niet een zelfstandig onderwerp van overheidszorg, dat men op één lijn zou kunnen stellen met de diverse in de ERNA genoemde onderwerpen. Zij bestaat juist in de integratie van de uiteenlopende takken van overheidszorg, die gezamenlijk de ruimtelijke ontwikkeling beïnvloeden. Daartoe behoort, zoals reeds gezegd, de welvaartszorg; verder is er een nauw verband met de vestiging van bedrijven, de gezondheidszorg (woon- en werkmilieu), de defensie (militaire terreinen) enz. Dit brengt de regeling in de sfeer van het Land.

„Hetzelfde geldt voor de ingreep in de beschikkingsvrijheid van de eigenaren, die met bindende voorschriften ten aanzien van de bestemming en het gebruik van de grond gepaard gaat. Het Land zal op dit punt de wettelijke grondslag moeten leggen. Aan de andere kant is het duidelijk, dat de leiding van de ruimtelijke ontwikkeling van het eigen territorium in eerste instantie een zaak is van de eilandgebieden zelf. Dit geldt zowel voor de nadere uitwerking van de wettelijke regeling als in het bijzonder voor de inhoud van de op te stellen plannen. In deze gedachten-gang beperkt het aangeboden ontwerp zich tot een basis-regeling van Landswege. Daarin is niet meer opgenomen dan hetgeen om de bovenvermelde redenen geacht moet worden tot de centrale verantwoordelijkheid te behoren. De verdere regeling is overgelaten aan de eilandgebieden, behoudens enkele noodzakelijke waarborgen voor de belangen van de eigenaren.” Aldus de regering in de memorie van toelichting op het ontwerp Ontwikkelingsplanning en wijziging van de Onteigeningsverordening.

Intercontinental
oil supply and
crude comp.

WILLEMSTAD. — De handel in grondstoffen, mineralen, metalen, halfabrikaten, eindfabrikaten en eindproducten van welke aard ook, in het bijzonder die van ruwe en geraffineerde aardolie en aardolieproducten, een en ander voor zover deze handel buiten de Nederlandse Antillen gebeurt is het doel van Intercontinental oil supply and crude company nv. Het kapitaal bedraagt tachtigduizend gulden (Ned. crt), in aandelen van duizend gulden, waarvan er zestien zijn geplaatst. De directie wordt gevoerd door president-directeur John Dudley Morgan uit Engeland en Trust- en beheersmaatschappij Six Islands nv.

Blok & Diaz aan SMI over een der

medewerkers aan supermarkten-rapport:

Misleidende feiten gepubliceerd

WILLEMSTAD. — In verband met het rapport van Cresap, McCormick & Paget over het supermarktenplan voor de Nederlandse Antillen heeft Blok & Diaz trading Co Inc. van Curaçao een uitvoerig schrijven gericht aan het Super Market Institute (SMI) in Chicago, bij welke organisatie men is aangesloten. De brief handelt over het feit, dat een van de leden van het bureau, dat het geruchtmakende rapport uitbracht, de heer Miller is, die voor het SMI een heel bekende figuur moet zijn, omdat hij daarvoor verschillende rapporten en boeken heeft geschreven.

Blok & Diaz trading wijst er op, dat men lid is van het SMI. Melding wordt verder gemaakt van het supermarkten-rapport door Cresap, McCormick & Paget, dat opgesteld werd op verzoek van de Antilliaanse regering om als basis te dienen voor de bestrijding van de inflatie ten aanzien van de levensmiddelenprijzen. Indien de Antilliaanse regering de aanbevelingen in dit rapport gaat opvolgen zal de hele voedsel-distributie op de Antillen in verwarring gebracht worden en de economie aangetast worden. Vervolgens maakte de Curaçaoe onderneming melding van het feit, dat de heer Miller, geen onbekende voor het SMI, aan deze studie heeft meegewerkt, waarin het aandeel van de zogenaamde „Wage and fringe benefit“ aangegeven wordt als zijnde 3,15 procent van de omzet. Dit percentage is irreal, aldus Blok & Diaz waarna verwezen wordt naar

een speciaal SMI-rapport waarin men ten aanzien van deze onkosten tot een percentage komt van bijna tien procent. Blok & Diaz vraagt zich dan ook af of de heer Miller die toch een autoriteit lijkt te zijn in de supermarkt wereld zich bewust is van dit SMI-rapport en het daarin genoemde percentage. Mocht dit het geval zijn, dan vraagt men zich af wat voor iemand bij dan eigenlijk wel is omdat hij aan de Antilliaanse regering een heel ander percentage voorschotelt, dat de bevolking in feite misleidt en de economie in gevaar brengt en het bankroet van een aantal levensmiddelen zaken op de Antillen kan veroorzaken. Blok & Diaz beëindigt zijn schrijven met de opmerking, dat men meende het voorgaande onder de aandacht het SMI te moeten brengen omdat men het ontstellend vindt dat zulke misleidende feiten kunnen worden gepubliceerd.

SWRC-plannen voor jeugd

WILLEMSTAD. — Shell werknemers recreatie centrum (SWRC) gaat spoedig beginnen met een serie activiteiten, welke gericht zijn op de jeugd. Zo blijkt uit een bericht in het Shell-organon Nos Isla. Gedacht wordt daarbij aan activiteiten op sportgebied, maar ook aan zang, dans en handenarbeid. Op alle leden wordt een beroep gedaan om volledig medewerking te verlenen. Ten aanzien van het dansen denkt men aan de folkloristische dansen en ook aan moderne dansen. Bij de sport denkt men aan voetbal, volleybal, basketbal, korfbal, handbal, maar ook tafeltennis, dammen, schaken enz. Bij de handenarbeid wordt gedacht aan figuurzaai, spijkerwerk, touwwerk, taftversieren, het maken van pasapalos. Deze activiteiten zijn bedoeld voor de kinderen van SWRC-leden tussen acht en achttien jaar. De leden moeten de namen opgeven van de kinderen die gaan deelnemen. Dit is mogelijk tussen acht uur 's morgens en 's middags vijf uur bij het kantoor van het SWRC. Tot zover Nos Isla.

Starks naar Br. Shell

WILLEMSTAD. — Per 7 april zal de heer W. H. A. Starks zijn functie als hoofd Information and computer services bij Shell Curaçao nv neerleggen om een andere functie te gaan bekleden in het Computer centrum van Shell UK Ltd in Londen. De heer Starks zal worden opgevolgd door de heer J. A. M. Dinkhuysen, die eind deze maand op Curaçao wordt verwacht en die sinds 1956 in Shell-verband werkzaam is. Aldus het Shell-organon Nos Isla.

Ongevallen bij Shell

WILLEMSTAD. — In januari van dit jaar hebben zich onder het Shell-personeel dertien ongevallen voorgedaan; in dezelfde maand verleden jaar waren dat er 25. Er waren vier (twee) gevallen bij waarbij arbeidstijd verloren ging. Aldus het Shell-organon Nos Isla.



STAD. — De bekende zanger Ced Rido, winnaar van de internationale songfestival van Rio de Janeiro in 1973 die op 20 Domingo woont in Curaçao, heeft de auspiciën van het Centrum Curaçao op 7 en 8 november popular geven in de Arde waar hij begeleid wordt door het uit vijftien man Dominicanse orkest: Los Monjes Carlo met de dirigent Jorge Taveras. Gepland concert zal ook „gueststars“ optreden en Vivienne Frans. Het programma staan werken die geschraagd werden door de zanger als Michael Camilo, Bustamante en Jorge. Het ook een aantal nieuwe composities vertolkt zullen. Aan de technische personeel van Centro Pro de Reclama, Jacques Penso, en Egbert Ridder, een CCC-persbericht.

Let op de komende advertentie van

Carrier

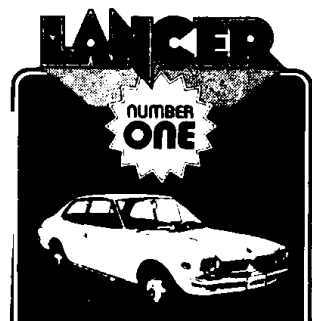
World's number one airconditioning maker

"WIN \$ 1000,-"

GRATIS met VACANTIE

naar Venezuela

Onder de kopers van de



verloten wij in de maanden Februari, Maart en April per maand een trip per auto, twee personen per Ferry naar Venezuela.



de auto die U steeds meer tegenkomt op de Curaçaose wegen en.... Uw kans om met Uw LANCER een trip te maken in Venezuela.

Caribbean Motors Co. N.V.

Speedwriting TYPEN

vandaag inschrijven bij

L. E. M. N.V.

(Leercentra Efficiënt Middenstandsonderwijs)

Curaçao: 12640 - 23673

EXTRA

En na het behalen van het diploma een gratis charme opleiding van 3 maanden bij **NANCY TAYLOR** op Curaçao ter waarde van f. 60,-.

HOGESCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

Heden 17 februari 1975 zal Dr. Frank Paul Le Veness, professor in Government and Politics aan de St. John University te New York, spreken over het onderwerp:

"PUERTO RICO'S RELATIONSHIP WITH THE UNITED STATES. Commonwealth or Colony"

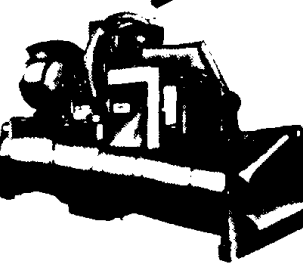
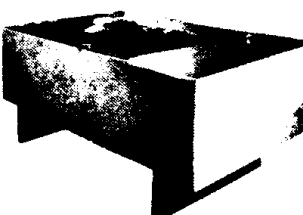
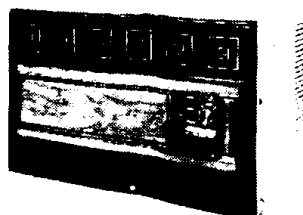
tijd: 8.30 n.m.

plaats: Hogeschool van de Nederlandse Antillen Roodeweg 7 (O)

Belangstellenden zijn van harte welkom.

KOEL- TECHNISCH BEDRIJF ANTILLEN N.V.

K.T.B.A.



Ontwerp en leveringsmogelijkheden van alle soorten koeltechnische apparaturen, ongeacht of het een eenvoudige slaapkamer-, een kantoor-, bank-, of een hotelinstallatie betreft.

Verder, verzorgen wij alle reparaties en onderhoud van ijskasten, kamerkoelers, waterkoelers, packaged units, split systems, chilling systems, koel- en vriescellen ongeacht capaciteit en merk.

K.T.B.A., de jonge N.V. met ervaren deskundige krachten tot Uw beschikking.

Winkelcentrum Colon - Tel.: 25757-25588

BIJ KAPSALON

TICA

Schuin tegenover de kerk van Grootkwartier Tel.: 43876 - 43746 kunt U Uw haar laten wassen, watergolven, straighten, verven en permanenten. Wij zijn dagelijks behalve Woensdag open vanaf 8.30 's morgens.



WANTED

SALESMAN

with small car.

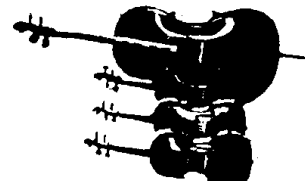
THAMPA MERCANTIL

Sportlaan 4
Telephone 44845.

1964 JUBILEUMCONCERT 1974

CURACAO STRIJKKWARTET

eric gorsira - viool
felix linder - viool
wilt feenstra - alt
henri sweers - cello



CCC
VGKS
CKK

Op **DONDERDAG 27 FEBRUARI 20.30 uur** in de **FORTKERK**.

met werken van Haydn, Beethoven, Turina, Wolf, Schubert

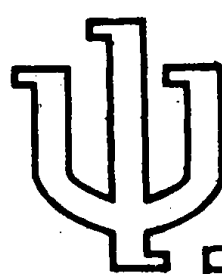
toegangskarten à f. 5,- bij Toko Zuikertuintje, Boekhandel Mensing Strada, V.G.K.S.

Onze cliënt is een aannemingsmaatschappij (general contractor) op Aruba die zich voornamelijk bezighoudt met middelgrote projecten, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden voor industrieën en productie bedrijven. Wegens sterke expansie wordt een unieke carrière mogelijkheid aangeboden in de functie van:

contract - engineer

Zijn werkzaamheden omvatten o.a. het specificeren van ontwerpeisen en berekening van kosten, kontrakt onderhandelingen, coördinatie, planning en organisatie van de projecten, nauwgezette supervisie, administratie en management. Zijn begin positie zal, al naar gelang zijn ervaring, worden ingepast in een nauwkeurige loopbaanontwikkeling waarbij hij tot aan de top van het bedrijf kan komen. Van de kandidaten wordt vooral vereist dat zij een sterk gemotiveerde en dynamische instelling bezitten om in de verdere groei van het bedrijf als een daadwerkelijke stuwkracht te kunnen functioneren. Verwacht wordt dat zij een voltooide ingenieursopleiding (T.H. of H.T.S.) achter de rug hebben en een uitstekende kennis van de engelse taal bezitten.

ref. no. 916



psychologisch adviesbureau

j.g. emanstraat 78 aruba

scharlooweg 75b curacao

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curacao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.

WEST-END

MAANDAG 7 & 9 P.M.

Een film met intense spanning
"TOUGH GUY'S"
ISAAC HAYES - LINO VENTURA - FRED WILLIAMS
Een vechterende priester en een ex-politie zijn de zware kerels.
f. 2,50 - f. 1,50 Engels, Spaanse tekst BOVEN

ROXY

MAANDAG 17, OM 7.00 & 9.00 N.M.

Alleen 8 personen... weten wie de moordenaar is! Maar al dood. Elke verdachte moet dood!
WALTER MATTHAU - BRUCE DERN - LOU GOSSETT
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. BOVEN



ENTREE: Fls. 2,50 - 1,50

DINSdag 18, OM 7.00 & 9.00 N.M.

"DIRTY FINGERS"

CINE-RIO

MAANDAG 17, DINSdag 18, OM 7.00 & 9.00 N.M.

De grote muzikale showfilm met de bekende zanger MICK JAGGER
"LADIES & GENTLEMEN THE ROLLING STONES"
(Damas v caballeros Los Rolling Stones)
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1,00 VOLWASSENEN EN KINDEREN.

CINELANDIA

MAANDAG 17, OM 7.00 & 9.00 N.M.

NIGGER CHARLEY is terug, maar deze keer met zijn wrede
FRED WILLIAMSON - D'VILLE MARTIN
"THE SOUL OF NIGGER CHARLEY"
(El regreso del negro Charley)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. BOVEN
ENTREE: Fls. 2,00 - 1,25

DINSdag 18, OM 7.00 & 9.00 N.M.

"MAGNUM 44"

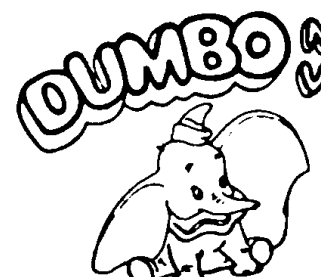
DRIVE-IN

MAANDAG 17, OM 7.00 & 9.00 N.M.

Hij heeft alleen vijanden. Zijn enige vriend is... MACHETE
"THE CASTLE OF DR. FU MANCHU"
(De folterkamer van dr. Fu Manchu)
CRISTOPHER LEE - RICHARD GREENE
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN. BOVEN
ENTREE: Fls. 2,00

DINSdag 18, OM 7.00 & 9.00 N.M.

"S S S N A K E"



zuikertuintjeweg 14

naast BLOEMPOT
t.o. Toko Zuikertuintje

Vele merken-vele artikelen= werkelijk keuze!

PAS ONTPAKT NIEUWE COLLECTIE

shorts, jurkjes,
badjasjes, zwembroekjes,
sokjes, shortsets
veel meer voor jongens
meisjes.

In ons koopjeshoekje
jurkjes, slackssets
enz.

Zojuist ontvangen:

- * CHINEZE GINGER JAR
- * FOTOLIJSTEN
- * BINNENHUIS LANTAARN

Onze uitverkoop op diverse artikelen gaat nog steeds door.

Natuurlijk bij Uw:



Fokkerweg 72 - Salinja
tel. 54030

3 in 1 OFERTE

Radar Parabolic Antenne

Speciaal ontworpen voor kanaal 6 t/m 13. Geschikt voor zwart-wit.

Prijs Fls. 105,-

Stereo Hobby

Salinja

Stereo Center

Schottegatweg

Familianan ta gradisi pa medio di esaki, cada uno a gradisi cu a comparti cu nan momento doloroso, na ocason di morto y entierro di nan defunto

sra. vda. Maria Romana Imperator

q.e.p.d.

Na number di familiar
Rafaelito C.

Voor de door U op zo hartelijke wijze betuigde deelneming bij het overlijden van onze lieve man, neef, zwager en oom.

NICOLAAS ABRAHAM WASSENAR

betuigen wij U onze welgemeende dank. Uw mededele was ons een grote troost.

Mede namens verdere familie:

- E.Y. Wassenar - Yrausquin
- S.P.E. Wassenar - Stam
- A. Verboog (Ned.)
- Fam. Yrausquin - Hart
- R.P. Yrausquin (Ned.)
- Fam. Jas - Yrausquin (Ned.)
- Fam. Yrausquin - Jaarsma
- A.P. Jonckheer - Yrausquin

Februari 1975
Curacao - Ned. Antillen



...new girl in town.

A most original fragrance.
By **REVLON**.

Concentrated Cologne Spray / Concentrated Perfume Spray

For sale at all better stores and at the distributor

EL LOUVRE S.A.

Phone 12529